



IRAQI
Academic Scientific Journals



العراقية
المجلات الأكاديمية العلمية

ISSN: 2663-9033 (Online) | ISSN: 2616-6224 (Print)

Journal of Language Studies

Contents available at: <http://www.iasj.net/iasj/journal/356/about>



The Effect of Referral in Al-Zamakhshari's Poems of Praise - A Study of Textual Coherence-

Zyad Abdulla Abdulsamad *

College of Basic Education, Salahaddin University

Zyad.Abdulsamad@su.edu.krd

&

Aram Ali Othman

College of Basic Education, Salahaddin University

Aram.othman@su.edu.krd

Received: 20 /12/2023, Accepted: 8 /1/2023 , Online Published : 31/ 1 /2023

Abstract

This is a study entitled (The Effect of Referral in Al-Zamakhshari's Poems of Praise - A Study of Textual Coherence), which aims to study the coherence and cohesion in the poetic text of Al-Zamakhshari, and its function in achieving textual coherence through the referral method, which is a prominent means of grammatical consistency in text analysis. The sign is a linguistic concept that combines all the linguistic elements that refer directly to the denominator in terms of the presence of the speaking self, time, or place. It is one of the linguistic units that move the rules of preceding and post usage, and thus contribute to the consistency of the text. Based on this concept, this research deals with the concept of the sign noun, and its relationship to grammatical consistency, then deals with the textual consistency in the praise poems of Zamakhshari to clarify the intent and significance of the nouns of the sign in different contexts. Reliance on the analytical statistical method for the study and the statement of the impact left by the indicative referral in achieving the abbreviation and avoiding the repetition of the assignee.

Keywords: referral, reference noun, textual coherence

* **Corresponding Author:** Zyad Abdulla Abdulsamad, E.Mail: Zyad.Abdulsamad@su.edu.krd

Affiliation: Salahaddin University_ Iraq

أثر الإحالة الإشارية في قصائد المديح للزمخشري

- دراسة في التماسك النصي -

أ.د. زياد عبد الله عبدالصمد البنا

كلية التربية/ جامعة صلاح الدين

و

م. آرام علي عثمان

كلية التربية/ جامعة صلاح الدين

المخلص: هذه دراسة بعنوان (أثر الإحالة الإشارية في قصائد المديح للزمخشري - دراسة في التماسك النصي)، وهي تهدف إلى دراسة التماسك والتلاحم في النص الشعري عند الزمخشري، ووظيفتها في تحقيق التماسك النصي عبر وسيلة الإحالة الإشارية التي تُعدُّ وسيلة بارزة من وسائل الاتساق النحوي في تحليل النص، والإشارة مفهوم لساني يجمع كل العناصر اللغوية التي تُجِئ مباشرةً إلى المقام من حيث وجود الذات المتكلمة أو الزمن أو المكان. وهي من الوحدات اللغوية التي تتحرك بها قواعد الاستعمال السابق واللاحق، ومن ثم تسهم في اتساق النص. انطلاقاً من هذا المفهوم، تناول هذا البحث مفهوم اسم الإشارة، وعلاقته بالاتساق النحوي، ثم يتناول الاتساق النصي في قصائد المديح للزمخشري لبيان قصد ودلالة أسماء الإشارة في السياقات المختلفة. إتكالاً على المنهج الاحصائي التحليلي للدراسة وبيان الأثر الذي تتركه الإحالة الإشارية في تحقيق الاختصار وتجنب تكرار المحال إليه.

الكلمات الدالة: الإحالة، اسم الإشارة، التماسك النصي.

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله محمد (ﷺ) الذي بعثه الله ليكون من المنذرين بلسان عربي مبين:

أما بعد:

يعد اسم الإشارة من المرتكزات الفاعلة في نسيج النص، وهو آلية من آليات الروابط النصية، إذ يربط أجزاء النص بعضها ببعض، ويعطي للنص بنية محكمة. والإشارة تعد من أقوى الوسائل لتحقيق التماسك النصي، وأهميتها لاتقل عن الروابط الأخرى مثل الحذف والاتساق والاستبدال، والتكرار...

بناء على هذا أردنا أن نبرر أهمية الإحالة الإشارية في التماسك النصي، وجاء البحث بعنوان (أثر الإحالة الإشارية في قصائد المديح للزمخشري - دراسة في التماسك النصي-)، وتكمن أهمية البحث في أن اسم الإشارة يؤدي إلى الروابط النص، وإيصال المعنى بدقة، ورفع الإبهام والغموض على المرجعية. وجاء البحث مقسماً على مبحثين: الأول موسوم بـ (مفهوم الإشارة) ، والآخر: دراسة تطبيقية للإحالة الإشارية في قصائد المديح للزمخشري. وخلص البحث إلى بيان الدور الكبير الذي تقوم به الإحالة الإشارية بمختلف أنواعها في ربط أجزاء النص الشعري لدى الزمخشري.

المبحث الأول:

الإحالة الإشارية: Demonstrativ- Refrence

- مفهوم الإشارة:

الإشارة من العناصر الإحالية؛ لأنها لا تستقل في الفهم بنفسها بل تحتاج إلى مفسر تعود إليه، وتتضح من خلاله، وهي وسيلة من وسائل التماسك النصي.

والإشارة لغة ورد معناها في لسان العرب: "وأشار الرجل يُشيرُ إشارة إذا أومأ بيديه، ويقال شورت إليه بيدي، وأشرت إليه أي: لوحت إليه وألحت أيضاً، وأشار إليه باليد: أومأ، وأشار عليه بالرأي، وأشار يُشير إذا ما وجه الرأي" (ابن منظور، 1414، 4/437).

أما اصطلاحاً فقد عرفها الجرجاني بأنها: " ما وُضِعَ لمُشارٍ إليه " (الجرجاني: 1983، 26، وينظر: ابن الحاجب، ص 205)؛ أي أنها " لا تُفهمُ إلا إذا رُبطت بما تشير إليه" (ابن يعيش: 1237هـ، ج 3/126)، وهي تجري مجرى الضمير من ناحية وظيفتها الرابطة. أو هي اسم يُعَيَّن مدلوله تعييناً مقروناً بإشارة حسية إليه، والغالب أن يكون المشار إليه " وهو المدلول شيئاً محسوساً، وقد يكون شيئاً معنوياً" (حسن عباس، 1981، ج 1/321).

وقد تتميز الإشارة بالقدرة الموسَّعة؛ ما يجعل النص أكثر إحكاماً وانسجاماً، وهي تملك الوظيفة الاتساقية، ولها دورٌ في تحقيق التماسك النصي، وتعد من الكنائيات؛ أي: أن الإبهام والقصر يستعمله المتكلم للدلالة على الشخص المتحدَّث عنه أو المُشار إليه، وهي عناصر إشارية لا تحيل إلى مرجع بذاته، إنما تكمن وظيفتها في تحديد مواقع الشخص في الزمان والمكان داخل المقام الإشاري لذلك يقول الزناد الأزهري: "ويشمل العنصر الإشاري لفظاً مفرداً دالاً على حدث أو ذات أو موقع ما في الزمان أو المكان، جزءاً من الملفوظ أو الملفوظ كاملاً" (الزناد الأزهري: ص 116)، والإشارة تجعل القارئ دائم البحث عن المُحال إليه الذي يُفسَّر اسم الإشارة، ويُزيل عنه إبهامه، وقد تشير الإشارة إلى وظيفة أخرى؛ هي الاختزال والاختصار النصي، من خلال تجنب تكرار المُشار إليه كما أكده الزناد بقوله: " فهي تقوم بوظيفة تعويض الأسماء، وتتخذ محتوى مما يشير إليه" (المصدر نفسه). إذن الإشارة مفهوم لساني يجمع كل العناصر

اللغوية التي تُحِيلُ مباشرةً إلى المقام من حيث وجود الذات المتكلمة أو الزمن أو المكان. وهي من الوحدات اللغوية التي تتحرك بها قواعد الاستعمال السابق واللاحق، ومن ثم تسهم في اتساق النص كما قال إبراهيم محمد فهي: " تسهم في تحقيق التماسك -وتتجاوز في قدرتها على تحقيق تماسك- الضمائر الشخصية؛ لأنها تحيل قبلياً لجملة أو متتالية أو جزءاً من نص بأكمله، كما أنها تربط جزءاً لاحقاً بجزء سابق" (مفتاح، إبراهيم محمد عبدالله:2015،ص 25).

ومن أركان الإشارة المشار؛ أي: (الدال)، والمُشار إليه هو (المدلول)، وغالباً ما يكون محسوساً لوجوده في الواقع الخارجي. ويمكن تصنيف الإشارة حسب الظرفية: أي الزمان (الآن، غدا، اليوم،.....) أو حسب المكان (هنا، وهناك)، أو حسب البعد والقرب(هذا و هذه)، (ذلك..)، أو الانتقاء (هذا، هؤلاء.....)(خطابي محمد، 1991،ص18).

وأسماء الإشارة تتنوع حسب تنوع عدد المشار إليه ونوعه، فمنها ما يدل على التذكير والتأنيث سواء للمفرد أم المثنى أو الجمع.

وأسماء الإشارة حسب المشار إليه تنقسم على قسمين:

أولاً: قسم يجب أن يُلاحظ فيه المشار إليه من ناحية أنه مفرد، أو مثنى ، أو جمع... مع مراعاة التذكير والتأنيث والعقل.

ثانياً: قسم يجب أن يُلاحظ فيه المشار إليه أيضاً، ولكن من ناحية قربه، أو بعده، أو توسطه بين القرب والبعد(حسن عباس، 1982، 321/1).

وألفاظ أسماء الإشارة حسب المشار إليه ودلالاتها يمكن توضيحها في الجدول الآتي:

اسم الإشارة	النوع	الدلالة	القريب	المتوسط	البعيد
هذا	مفرد+ مذكر	العاقل+غير العاقل	✓		
هذه	مفرد+ مؤنث	العاقل+غير العاقل	✓		
هذان	مثنى+ مذكر	العاقل+غير العاقل	✓		
هاتان	مثنى+ مؤنث	العاقل+غير العاقل	✓		
هؤلاء	جمع+ مذكر ومؤنث	العاقل	✓	✓	
ذلك	مذكر	العاقل+غير العاقل			✓
ذاك	مفرد+ مذكر	العاقل+غير العاقل		✓	✓
ذانِك	مثنى+ مذكر	العاقل+غير العاقل			✓

✓			العاقل+غير العاقل	مثنى + مؤنث	تأذك
✓			العاقل+غير العاقل	مؤنث	تلك
✓			العاقل+غير العاقل	جمع+مذكر ومؤنث	أولئك
		✓		المكان	هنا
		✓		المكان	هاهنا
	✓			المكان	هناك
✓				المكان	هنالك

وعليه؛ فإن هذه الألفاظ الإشارية تساهم في خلق النصية، وتجعل النص متماسكاً ومتلاحماً بعضه ببعض؛ أي: تربط جزءاً لاحقاً من النص بجزء سابق، وهذه العملية تسمى بالربط القبلي والبعدي في الدراسة النصية.

المبحث الثاني:

- الدراسة التطبيقية في قصائد المديح:

الإحالة بالإشارة في شعر الزمخشري كثيرة، فهي تمثل في مجموعها (247) موضعاً، سنحل بعضها للوقوف على كيفية أداء عمل اسم الإشارة وإسهامه في عملية الترابط والتماسك النصي.

1. **ذاك**: من أكثر الأسماء تداولاً في قصائد المديح ب (64) مرة، وقد خلق جواً اتساقياً داخل

النص الشعري عند الزمخشري، ومن نماذج الإحالة باسم الإشارة في شعره قوله (ديوان

الزمخشري: 2006، 11):

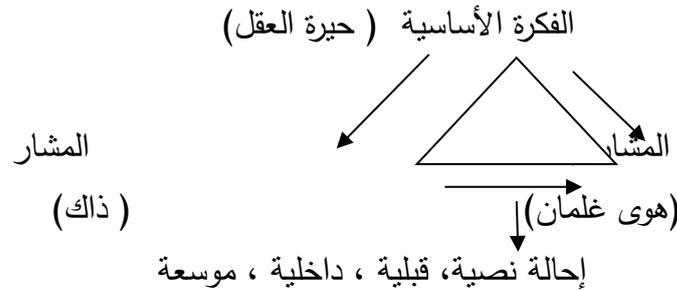
وكذاك الزَّاحُ بِالزَّاحِ تُداوي * فهي شَرُّ الداءِ أو خيرُ الدواءِ**

نلمس في هذا البيت وصف الشاعر للخمر وصفاً رائعاً فيه دقة وجمال في التعبير، حيث ذكر لفظ (الزَّاح) ويقصد به الخمر، وقد شبَّه الخمر - أي (الزَّاح)- بهوى غلمان، وواضح أن الشاعر في هذا البيت التصويري الرائع، قد استعمل عناصر الإحالة الإشارية (ذاك)، الذي جعل النص محكم البناء، فاسم الإشارة (ذاك) دلَّ على قريبٍ متوسطٍ مفردٍ مذكرٍ عاقلٍ، وهي إحالة داخلية قبلية موسعة، والطريف في الأمر أن هذا البيت قد اكمل معنى الأبيات قبلها؛ إذ أسهم في تحقيق التماسك النصي بين تسعة أبيات كاملة، وجيء باسم الإشارة (ذاك) لبعيد متوسط حاضر في الذهن. أكد به أن هوى غلمان كالخمر تصيب شربها بشرُّ الأدوية، ولا يبرأ منها إلا

بشربها، إذن المشار إليه في هذا البيت (غلمان) حينما يقول في البيت الأول من بحر الرمل (ديوان الزمخشري: 2006، 10):

أستغيث الله من ترك الظباء *** كل شرٍّ، جاعني، من هولاء

فالشاعر في البيت السابق يخاطب نفسه، يدعو الله عز وجل - أن يُبعده عن هوى غلمان التُّرك؛ لأن كل شرٍّ وسوء قد جاءه منهم، فالمبدأ العام في العنصر الإشاري (ذاك) في البيت التاسع جعل النص متماسكاً ومتربطاً بالبيت الأول، ثم حقق التماسك الداخلي للأبيات التي تتصل بمحور القصيدة، وهي قضية دعاء وابتعاد عن هوى الغلمان، وينبثق هذا التماسك من شبكة العلاقات بين الأبيات التي تؤسس للارتباط بين أجزاء القصيدة المتباعدة. إذن يمكننا أن نقول إن الإحالة الإشارية قد دلت على تعيين المدلول، ورفعت الإبهام على المحال إليه، وخلقت جسراً توصلها بين الأبيات المتباعدة، وجعلت بنية القصيدة منسجمة. كما يتبين في المخطط الآتي:



وهناك إحالة إشارية قبلية أخرى في قصائد المديح عند الزمخشري منها قال على بحر الكامل في المدح (المصدر نفسه: 2006، 254):

وكذاك ينهال الكئيبُ تشوراً * إن تنهضي، فارتج ما في المنزر**

إذا تأملنا البيت السابق نجد فيه العنصر الإحالي (ذاك) وهو إحالة نصية سابقة إلى مذكور نصي قريب وهو:

يا ربة الوشي المحبر *** جرري ذيل القميص رفلة، وتبخري

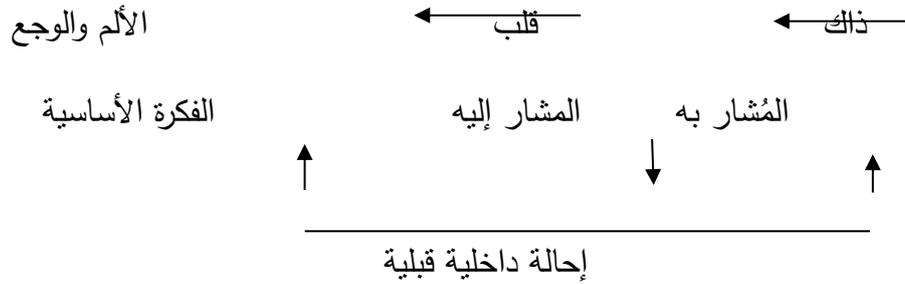
في البيت الأول، والمشار إليه هي صاحبة الثوب المزين، ولعل المقصود من هذه الإحالة هو النداء، والرسالة الحقيقية فيه التنبه للمخاطب حينما يقول: (جرري ذيل القميص رفلة، وتبخري)، ثم يقول بعد هذا البيت إن اللواتي خلقت حُسنات، يُبقين حُسناتٍ، لا يغير من حسنهنَّ شيء، فاصنعي ما شئت من التواضع أو التكبر، إذن اسم الإشارة (ذاك) يؤصل العلاقة التواصلية بين الأبيات السابقة، ويحقق التماسك بين أربعة أبيات، ومرجعية الإشارة بصفة عامة داخلية سابقة

لذكر المشار إليه، فالتماسك الدلالي واضح من خلال وحدة موضوع القصيدة، وارتباط دلالات الأبيات بعضها ببعض، ووجود الإحالة الإشارية .

وكذلك عاد اسم الإشارة (ذاك) على قريب متوسط في قوله (المصدر نفسه: 2006، 544):

فها أنا الآن، لا حبيب، ولا *** قلب، وحزنٌ **بذاك** مُفترنٌ

فالزمخشري في هذا البيت وضّح بشاعة الفراق الذي يواجه الإنسان نتيجة لفقد من أحب؛ لذلك قال: وها أنذا الآن فقيدُ الحبيبِ والفؤادِ شريكُ الحزنِ والفراقِ، إذا نظرنا إلى البيت السابق نجد أنّ تماسك النص ينبع من طبيعة النص نفسه، وقد حققت الإحالة الإشارية القبلية بـ (ذاك) دال على المفرد المذكر غير العاقل، فالعلاقة بين المشار والمشار إليه في هذا البيت هي علاقة قبلية بين عنصر سابق، وآخر لاحق في النص وهو (القلب)، حيث أكدّ الألم والوجع في القلب الشاعر إذن الإحالة هنا تشير إلى حال الشاعر، بذلك تحققت وحدة البيت وتماسكه.



وتجد الإشارة بأنّ الزمخشري قد استعمل إشارة بعدية ونجده يقول (المصدر نفسه: 2006، 272):

ذاك الحبيب؛ فف الغداة بداره *** واحلّ عقودَ الدمع في آثاره

وقد رسم الشاعر في هذا البيت صورة الحزن، وبدأ باسم الإشارة (ذاك) لقريب متوسط مذكر عاقل، والذي يحيل إحالة داخلية بعدية إلى (الحبيب)، وهو ضمير قوي، وعنصر فاعل؛ إذ يمكن أن يشير إلى عدد كبير من الإحداث اللاحقة، وإذ تأملنا البيت السابق نجد أنّ الشاعر يشير إلى لوعة الفراق التي تحرق القلب، ويقول إنّه الحبيبُ الغالي، فقف أيها الصاحبُ صباحاً امامَ بيته، وفكّ ربط دموعك المحبوسة بعد رحيله، وفي البيت التالي يقول: (وابنّثُ بها أسرارَ وجِدِ مُضَمَّرٍ) أي انشر بدموعك أسرار حبّ مستور (المصدر نفسه)، فالشاعر بهذه الوحدة النصية عبّر عن مأساة فراق الحبيب والقلب المقهور، ولعل ارتكان الشاعر إلى هذا الأسلوب للإشارة إلى معاناة فراق الحبيب، ثم يتعاضد في ربط البيت الأول بالبيت الثاني، إذن خلقت الإحالة الإشارية عند المتلقي النشاط الذهني؛ لأن المتلقي غالباً لا يدرك مغزى الشاعر ومقاصده إلا بعد تفصيله في الأبيات اللاحقة.

وكذلك قال (المصدر نفسه، 388):

وذاك عليّ ذو العلا السيّد الذي * من الظلم أن يدعى سواه قريبا**

يبدو اسم الإشارة (ذاك) واضحا فهو يحيل بعدياً إلى (عليّ)، والبيت مبني على المدح والمبالغة وتعظيم الشأن، فهو يشير إلى علي حيث يقول هو صاحب الأمجاد، الرجل الشريف الذي إن سُمي أحد غيره قريناً في المبالغة تكن تلك التسمية ظلماً، وهذه الإحالة حدثت على مستوى البيت، فأثمرت شطرين متسقين متلاحمين بوساطة عنصر الإشاري (ذاك). ثم أزرّت فيها الجانب اللغوي مع الجانب الدلالي.

وكذلك قال (المصدر نفسه: 2006، 569):

قد نالني في حبّ ذاك الظبي ما * نال العدا في مُلكِ عبدِ الله**

ومما هو لافت للنظر وحري بالتأمل أن الشاعر قد أحال إلى حب الظبي باسم الإشارة (ذاك)، وهو إحالة نصية بعدية قريبة، وقام بربط الجملة بما قبلها، وهو يريد أن ينتقل للمتلقي، فإنه قد أصيب بحب ذلك الظبي ما أصاب الأعداء في محاربة عبدالله، وعليه نصل إلى أنّ الإحالة الإشارية أقامت جسراً لسانياً لعبور الدلالة خصوصاً بتماسكها مع المفردات المتجاورة.

يتراءى من جلّ ما تقدم أن الإحالة الإشارية (ذاك) لها حضور قوي في قصائد المديح، وأقامت شبكة من العلاقات الداخلية، وتوزعت بين إحالات قبلية وبعدية، ثم أسهمت في تحقيق الترابط والتماسك في عرّاء النص، كما أحدثت نسيجاً متكاملأ ربطت فيها الأبيات بعضها ببعض.

2. **هذا** : يأتي (هذا) في المرتبة الثانية في وروده في قصائد المديح للزمخشري، إذ ورد (54) مرة، في قصائد المديح، وفيما يأتي نماذج منه:

قال الزمخشري في المدح (المصدر نفسه، 58).

فاصغ إلى بشرى الأصمّ مُعظماً * فتعظيمُ هذا الشهر من عادة العرب**

أشار عنصر الإشارة (هذا) إلى عنصر قبلي، وأسهم في اتساق النص وتماسكه، فقد أكدّ عنصراً قبله، وجمع بين البشارة ومجي، الوزير في شهر الأصم، فالتأمل يرى أن الشاعر في هذا البيت يخاطب المتلقي ويقول: استمع إلى بشرى هذا الشهر المسمى رجباً، ويدعى هذا الشهر بالشهر الأصم؛ لأن الرحمة الإلهية تصب على عباده، ويدعى أيضاً بالأصم؛ لأن السيوف لا يسمع صوتها فيه، فالعرب تترك القتال فيه تعظيماً ومهابة له، ومن الملاحظ أنّ البيت يبدأ بفعل (أمر) تعظيماً لشهر رجب، والنفيس في الأمر أنّ اسم الإشارة خلق جسراً تواصلياً بين شطرين من نفس البيت وستة أبيات متباعدة، وجيء باسم الإشارة (هذا) لقريب مذكر غير عاقل وهو (الأصم) إذن الإحالة هنا داخلية سابقة موسعة، ثم اندثرت في القصيدة حركة دائرية بين

المحيل والمحال إليه، وأبرزت مقصدية القصيدة وهي بيان مجيء الوزير في شهر رجب لأداء الحق. وكذلك نلمس إحالة قبلية عند الزمخشري حينما يقول (المصدر نفسه):

رَعَى اللهُ **هَذَا** الصِّدْرَ، فَهُوَ بَقِيَّةٌ *** مِنْ الخَلْفِيِّينَ الكِرَامِ ذَوِي الحَسَبِ

وقد مدح الزمخشري في هذا البيت قلب عبيد الله لأعطاء كسوة له، واستعمل عناصر محلية وهي (هذا) لقريب مذكر عاقل، فمحال به إحالة نصية داخلية سابقة إلى البيت الأول حينما يقول: (كساني عبيد الله للحمد كاسباً فيا خير مَكْسُوِّ ويا خير مُكْتَسِبِ)، نرى أن القصيدة في مضمونها تدور حول مدح عبيد الله، وقد استهل القصيدة بمدحه، ثم ختمت القصيدة بالثناء له، ورفع من قدر ممدوح ويحسبه من الخلف الصالح، أي: معنى البيت حفظ الله هذا القلب وهذا الصدر صدر عبيد الله؛ فإنه البقية الباقية من الخلف الصالح ذي الحسب (المصدر نفسه)، فالملاحظ يرى أن (هذا) قد ساهم في تحقيق التماسك النصي بين ستة أبيات كاملة، وقرب المعنى بصورة أوضح إلى القارئ، وجعل الأبيات كبيت واحد، ثم أضاف إلى النص روح الانسجام، وكم شحنت دلالية، وجعل النص أكثر اتساقاً وتماسكاً. ثم قال في مدح أبي الفضل (المصدر نفسه: ص 60):

هَذَا الذي ما زالَ مذكورَ اسمه *** في صدرِ ديوانِ الوزارةِ مُثَبَّتَا

فالملاحظ يرى أن الزمخشري لديه نزعة لاستعمال (هذا) للإحالة على شيء ذكره سابقاً - إحالة قبلية- تعود على أبي الفضل، ودل على عظمته؛ فاسم الإشارة (هذا) خلق صورة واقعية وانسجم مع مدحه؛ لذلك أشير بالقرب، وقال هذا الذي ثبت اسمه في رأس مجلس الوزارة، وما ظل ذكره، يتردد في كل مناسبة (المصدر نفسه)، واسم الإشارة (هذا) امتاز بالإحالة الموسعة داخل النص، إذ استمر الزمخشري في مدح أبي الفضل وأردف البيت بأبيات سابقة ارتباطاً وثيقاً من دون إعادة للكلام السابق، وحقق مبدأ الدقة الدلالية.

وقد نلمح إحالة خارجية بعدية في شعره ويقول (المصدر نفسه: 247):

هَذَا لبابُ البُرْشُرُ زَادِهِ *** وَذَاكَ خَيْرُ زَادِهِ بَرِيرُهُ

فقد تجسدت الإحالة قبلية في هذا البيت، بانتقاء اسم الإشارة (هذا)، وهو إحالة نصية بعدية مقامية إلى عنصر إشاري ذكر بعده وهو (لباب)، فالزمخشري هنا ذكر لفظ لباب، ويقصد به الرجل في حين استخدم اسم الإشارة (هذا) للإشارة إلى مدح الوزير مما أدى ذلك إلى ربط القصيدة بسياق المقام الخارجي، منشأ ترابطاً في أجزاء البيت بعضها ببعض مع رفع إبهام وغموض في المعنى، وجعل السامع على اتصال مؤصل بالنص .

ثم قال الزمخشري (المصدر نفسه: 268):

لِرعايا العشاقِ في كلِّ يومٍ *** مُسْتَعَاثٌ، مَنْ مَثَلُ **هذا** الأميرِ؟

تبرز الإحالة البعدية في قوله (هذا الأمير) حيث يشير اسم الإشارة (هذا) إلى عنصر المذكور بعده وهو (الأمير)، وهو إحالة بعدية لمفرد مذكر قريب، وقد نسج الزمخشري تصويراً رائعاً في هذا البيت، وهو يمدح الأمير إذ يقول أنت الأمير الهوى، ليس لك شبيهة، يستعاث به، إذا لمسنا البيت نجد أنّ اسم الإشارة (هذا) صور وحدد المبهم من خلال بيان علاقته مع العنصر المحال إليه، فهذا التصوير يعد أساساً لوحدة النص وتماسكه. وقال الزمخشري (المصدر نفسه: 406):

وما خَلْتُ **هذا** البرقَ إلا ابتساماً *** لِسُعدَى، أضاعتْ عندَ إيماضِها الأُفقا

فاسم الإشارة ساهم في لعبة الإحالة، وقد أشار الزمخشري باسم إشارة القريب (هذا) للمبالغة، وقد شبه البرق بابتسامه ممدوحه، قال: "وما أظنُّ هذا البرق إلا أنّ سُعدَى، قد ابتسمت، فَتَوَرَّتْ بالتَماعِ ابتسامَتِها السماءَ" (المصدر نفسه: 9). فالمتأمل يرى في هذا البيت إحالة داخلية بعدية حيث يشير هذا إلى لفظ (البرق)، وقد أشارت الإحالة إلى الموقع الذي تتم فيه المعنى البيت، وجعل البيت كتلة متماسكة.

3. تلك: تأتي (تلك) في المرتبة الثالثة، إذ وردت (31) مرة في قصائد المديح، وقد لعبت الإحالة الإشارية (تلك) القبلية والبعدية، وهذه الحالة شكلت ارتباطاً وثيقاً بين أجزاء النص مما أدت إلى خلو الأبيات من الانقطاع والفجوات، ثم أشارت إلى المتانة والرصانة وفاعلية النص الإبداعي للزمخشري. و(تلك) هي إحالة ذات مدى بعيد للمؤنث تجري بين الجمل المتصلة أو المتباعدة في فضاء النص، و"ترابط أجزاء النص بعضها ببعض وهذه الروابط تختلف من حيث مداها ومجالها؛ فبعضها يقف عند حدود الجملة الواحدة، يربط عناصرها الواحد منها الآخر، وبعضها يتجاوز الجملة الواحدة إلى سائر الجمل في النص، فيربط بين عناصر منفصلة ومتباعدة من حيث التركيب، ولكن الواحد منها متصل بما يناسبه أشد الاتصال، من حيث الدلالة والمعنى" (الزناد الأزهر: 1993، 124). ومن ذلك ما وردت في نص الزمخشري إحالة داخلية قبلية بعيدة إذ قال في المدح (ديوان الزمخشري: 2006، 143):

حشا غامضاتِ سيبويهِ كتابهُ *** وأخرِ بأنَّ تعاضَ **تلك** وتشتدًا

فخيوط الترابط في هذا البيت هي الإحالة الإشارية (تلك)، وهي إشارة قبلية تحيل إلى غامضات الكتاب أي: كتاب سيبويه، وقد مدح الزمخشري في هذا البيت (أبا علي الفارسي و أبا عبدالعزيز العيوني) اللذين جمعا الكتاب - حواشي كتاب سيبويه - حيث يمدحها، ويقول: وأدخل في كتابه حواشي تفسير غوامض كتاب سيبويه المسمى (الكتاب) فكانت أفضل مما كتبت سيبويه، وأجدر بأن تستبدله بها، وغاضوا عقلهما في ظلمات أمور الكتاب، وخرجوا بها

مضيئة واضحة، ثم جعلها أساساً شديداً لعلم النحو (ينظر: المصدر نفسه). وإذا تأملنا البيت السابق نجد أن استخدام الإشارة هنا أبلغ من الضمائر، وانتج قوة في التماسك بين ألفاظ الأبيات كما يقول جون لاينز " الإشارة تعتمد على الجانب السياقي من معنى الوحدة الكلامية فهي العلاقة القائمة بين المتحدث (وعلى نحو أعم بين القائمين بعملية التحدث) وبين ما يتحدثون عنه في مناسبات معينة" (لاينز: 1987، ص 243-244). وناقلة القول يتطلب من السامع أن يكون في غاية التنبيه والترصيد لما ستبين أسماء الإشارة.

والجدير بالذكر أن الإحالة الإشارية (تلك) لا تقف عند حدود هذا البيت فحسب، بل تتجاوزها، من هنا يمكننا أن نتساءل لماذا ذكر الشاعر ذكاء هؤلاء، هل هو يمدحهم حقاً؟ أم ذكر هؤلاء لغرض معين، فالإجابة تكمن في متابعة سياق القصيدة وجدنا العنصر الإشاري يحيل إلى لفظ (سعدى) مستمرة على مدار القصيدة بأكملها؛ لأن القصيدة تدور حول مدح سعدى، فهي نواة هذه القصيدة ومفتاحها؛ إذن يمكننا أن نقول هذا البيت هو الإشارة إلى ذكاء سعدى وقد شبه ذكاء سعدى بأبي علي فارسي وأبي العزيز العيوني، واستعمال لفظ الإشارة (تلك) هنا دلت على قوة تماسك النص بصورة رائعة، وتلاحم النص وضم بعضه إلى بعض شكلياً ودلاليماً.

ثم قال الزمخشري (ديوان الزمخشري: 2006، 266):

وأما المَكْرَمَاتِ، **فتلك** أولى *** بتجديد البناء من الدِّيارِ

وفي الصدد نفسه أحال الشاعر إلى أفعال فخر المعالي باسم الإشارة (تلك)، وهو إشارة قبلية داخلية بعيدة تعود على (المكرمات) التي جاءت سابقةً لها، وقد نلمس في هذا البيت أن الزمخشري مدح النبي (محمد) صلى الله عليه وسلم بوساطة لفظة المكرمات ويقصد بها الأفعال العظيمة له مع أن ما أراده بالمكرمات لا تتبين إلا من قراءة الأبيات السابقة التي أزلت غموض المحال إليه بذلك حققت (تلك) الكفاءة النصية؛ أي: تلك المكرمات، فهي أجدر بالذكر؛ لأنها سبيل في تجديد إيمان، وإيمان الرعية بالله - عزَّ وجلَّ - أفضل من تجديد بناء الديار.

وكذلك توجد الإحالة البعدية ب (تلك) في قصائد المديح منه :

قال الزمخشري (المصدر نفسه):

معاليك والسبعُ الطَّباقُ سواءً *** معالي الورى أرضٌ و**تلك** سماءُ

تتجسد الإحالة الإشارية في هذا البيت من خلال تعاقب اسم الإشارة (تلك) وهو إحالة نصية داخلية بعيدة إلى لاحق (سماء) ويقصد بها التعظيم، ويريد الزمخشري في هذه القصيدة مدح الأمير وكبير الدولة، ويؤكد اتصاف ممدوحه بالمكانة العالية ويوجه له خطاباً ويقول: معاليك أي لك شرف ومكانة سامية ومنازل عالية، تساوي منازل السموات السبع التي ترتقي على بعضها، وللناس بيوت وقصور في الأرض، وأنت لها سماءً.

تلك : المشار

سماء : المشار إليه إحالة نصية داخلية بعيدية

ومنه قول الزمخشري (المصدر نفسه: 255):

ما كان حمرة خدّها طبعاً لها *** بل تلك حمرة خجلة وتشور

ويريد المشار في هذا البيت إبراز صورة الحياء عند الممدوح، واعتمد على العناصر المحيلة، وهي الإحالة الإشارية (تلك) لمفرد مؤنث بعيد، والتي تحيل إلى بعيدية مشار بها إلى (الحمرة) تبياناً للأشخاص الذين يمتلكون الحياء والخلق الحسنة يقول: والحق أن حمرة خدّ هذه المليحة لم تكن خلقاً، وإنما هي سبب حياؤها وخجلها (المصدر نفسه)، وهنا يقصد سعدى ويمدحها. إذن هذا تصوير رائع خدم النص بشكل مباشر وزادته متانة وتماسكا، وعلى هذا الأساس يمكننا أن نقول إن الزمخشري جعل اسم الإشارة تلك جسراً يعبر من خلاله إلى عراء (فضاء) المدح الذي طالما اتبعه في مختلف أجزاء هذا النص.

4. ذلك: وقد ورد ثمانين وعشرين مرة (28) في قصائد المديح، وهو اسم إشارة للمذكر البعيد، ويشير به إلى ما سبق التكلم به و إلى ما بعد، فأصله (ذا) التي هي للقريب (والكاف) للخطاب وزيدت اللام لتدل على بعد المشار إليه؛ لأن حقيقة الإشارة للإيماء إلى حاضر فإذا أرادوا الإشارة إلى متباعد زادوا كاف الخطاب وجعلوه علامة لتباعد المشار إليه فقالوا (ذاك) فإن زاد بعد المشار إليه أتوا بـ (اللام) مع (الكاف) فقالوا: (ذلك)، واستفيد باجتماعهما زيادة في التباعد " (ابن يعيش: (د. ت)، 3/ 135). وقد يربط الجملة بعضها ببعض وتكون منسجمة ومتلاحمة كما يقول أبو الإصبع المصري: " وهو أن يأتي الكلام منحدرًا كتحد الماء المنسجم، بسهولة سبك وعذوبة ألفاظ وسلامة تأليف حتى يكون لجملة من المنثور والبيت من الموزون وقع في النفوس وتأثير في القلوب ما ليس لغيره" (الأصبع: د. ت، ج 2/ 352). والأمثلة على ذلك في قصائد المديح كثير منها:

وقد مدح الزمخشري خليفة ابن عبيد الله ويقول (ديوان الومخشري: 2006، 45):

كذلك الشمس ما انحطت لمغربها * إلا خلانفها لماعة الشهب**

وقد استرسل الشاعر في مدح الخليفة باستخدام العنصر الإشاري (ذلك) للبعيد، وهو مقرون بـ (الكاف) التشبيه، وقد شبه الخليفة بالشمس تعظيماً له، و هو إحالة قبلية موسعة تشير إلى ما تقدم من الأبيات السابقة، وإذا ما نظرنا إلى البيت الذي يسبقه نجده يقول: (إن غبت عتاً، وأنت الشمس طالعة *** فنجلك الكواكب الدري بم يغب) وهو يشبه غيابه بغياب الشمس، وفي عجز البيت يقول مهما كنت غائباً، فإن ابنك الكوكب المتلألئ، يظل، ويضيء لنا

دروينا (المصدر نفسه)، ثم يقول: (كذلك الشمس) وهذا عنصر إشاري نصي أحال المتلقي إلى ما سبق، وحقق الاتساق النصي وتماسك أركانه، ثم نجد أثر الاختزال واجتتاب التكرار من خلال اسم الإشارة (ذلك) فالمبدأ العام في العنصر الإشاري (ذلك) في البيت الخامس جعل النص متماسكاً ومتربطاً بالبيت الأول، ثم حقق التماسك الداخلي للأبيات التي تتصل بمحور القصيدة. ومنه قوله (المصدر نفسه: 258):

وذلك بحرٌ عجيبُ الصِّفا * تِ عذبُ المواردِ قَدَّافٌ دُرٌّ**

فلم ينأ هذا البيت عن الإحالة الإشارية، فقد رسخ حضورها بشكل خلّاب، وقد وظف الزمخشري (ذلك) الذي يحيل على جملة سابقة له في النص، وهو يقصد (علي بن عيسى بن حمزة **وبن هاس** بن أبي الطيب)، وإذا لمحا النظر في تفسير الكشاف نجد الزمخشري قد ذكر هذا الرجل في مقدمته ويقول: " فلما حططتُ الرجل بمكة إذا أنا بالشعبة السنية، من الدوحة الحسنية: الأمير الشريف الإمام شرف آل رسول الله أبي الحسن علي بن حمزة بن وهاس، ادام الله مجده، وهو النكتة والشامة في بنى الحسن مع كثرة محاسنهم وجموم مناقبهم- أعطش الناس كبدًا وألهبهم حشى وأفاهم رغبة، حتى ذكر أنه كان يحدث نفسه- في مدّة غيبتني عن الحجاز مع تزامم ما هو فيه من المشادة- بقطع الفيافي وطى المهامة والوفادة علينا بخوارزم ليتوصل إلى إصابة هذا الغرض، فقلت قد ضاقت على المستعفى الحيل، وعيت به العلل ورأيتني قد أخذت منى السنّ، وتقعقع الشنّ، وناهزت العشر التي سمتها العرب دقاقة الرقاب، فأخذت في طريقة أخصر من الأولى مع ضمان التكثير من الفوائد والفحص عن السرائر" (الزمخشري: 1407، ج3/1)، والطريف في الأمر إذا نظرنا إلى البيت المذكور نجد أن الزمخشري ولج إلى مدح هذا الرجل، واستعان باسم الإشارة (ذلك) وهو إحالة قبلية بعيدة المدى، ودل على مكانة وعلو رتبة المشار إليه، وقد وصفه بالبحر ويقول: "هو بحر في المكرمات، يعجب المرء من رفيع صفاته؛ من أية جهة تأتيه، تنال أحلى وأعظم الأعطيات التي تشبه اللآلى إذ يُوزعها على الناس" (ديوان الزمخشري: 2006، 252). وساهم اسم الإشارة (ذلك) في الربط بين سبعة عشر بيتاً، حيث أحيل به إحالة نصية قبلية موسعة. إذن لاشك أن كل قصيدة تتماسك شكلياً ودلاليّاً؛ لأنها تتحدث عن الموضوع واحد وهذا يؤكد الاستمرارية القائمة من البيت الأول حتى البيت الأخير، وأن الأبيات ليست مستقلة عن بعضها.

وجاء أيضاً اسم الإشارة في قوله (المصدر نفسه: 419):

وقد شاقني قومي، وذلك بعدما * شققاً العصا، غرّبت عنهم، وشرقوا**

في هذا البيت يكمل الشاعر المدح والحنين إلى مكة، ويبدو اسم الإشارة "ذلك" واضحاً وضوح المشار إليه، فهو يحيل قبلياً إلى القوم ويقصد بالقوم (الأهل) حيث يقول وقد حننت إلى

أهلي بعدما صدعنا وفصلنا، عصا المحبة والطاعة ذهبت عنهم إلى الغرب، وتوجهوا نحو الشرق(المصدر نفسه) . وقد ربط اسم الإشارة أجزاء البيت بعضها ببعض.

كذلك نلمح إحالة بعدية في قصائد المديح منه(المصدر نفسه: 419):

نلك الخضر الضعيف، امتحنوه * حيث نالوا منه وفر الأقوياء**

إذا تأملنا البيت نجد أنّ دلالاته مكتملة متجانسة الكلمات محكم الأجزاء، وذلك كله من خلال توظيف الشاعر اسم الإشارة (ذلك) الذي يحيل إلى الخضر، وهو إحالة نصية داخلية بعدية يصف الخضر بالضعف، فربطت الإحالة البعدية لاحق الجملة بسابقتها وحققت ترابطاً قوياً بين أجزاء البيت. وفي موضع آخر يقول(المصدر نفسه: 11):

أبو الحسن بن ذي المجدين عيسى * عليّ نلك البطل الشجاع**

يريد الزمخشري في هذا البيت أن يلفت انتباه المتلقي باستخدام إحالة الإشارةية (ذلك) مشيراً إلى (أبي الحسن بن ذي المجدين عيسى عليّ) المتحدث عنه فيما سبق قد أضاف له صفة البطل والشجاع، حيث يقول هو شرف النسب والرئاسة رئاسة أهل مكة هذا الشخص هو (عليّ) أي ذلك البطل الشجاع.

5. هناك: وقد ورد (16) مرة في قصائد المديح: و (هنا) يدل على المكان وبه الكاف صلاً في البعد أي أصله (هنا) يُشار إلى المكان المتوسط وهو لازم للظرفية (الحازمي: د.ت 16/23). وقال عباس حسن " وهذه الكاف تلحق إسم الإشارة للمكان وهو يعتبر في الوقت نفسه ظروف المكان: " هنا" وسيجيئ أيضاً قريباً نحو : هناك في أطراف الحديقة دون ظليل"(حسن عباس: 1981، 1/ 219). ويساهم اسم الإشارة (هناك) في الاتساق النصي، وهو شكل من أشكال الإشارة اللفظية، حيث يُعين المتكلم المحيل عليه عن طريق تحديد مكانه من حيث القرب(هاليداي، وحسن رقية: 2006، 163). وإذا اقتحمنا قصائد المديح عند الزمخشري نجد أنه قد استعان باسم الإشارة (هناك) منه:قال الزمخشري(ديوان الزمخشري: 2006، 128):

هناك عبيدُ الله يسمو بسؤددٍ * مُحلّى بقيانِ الثناءِ موشح**

عند قراءة اللسانية النصية الإحالية لهذا البيت الشعري، نلاحظ أن اسم الإشارة (هناك) ذو إحالة بعدية إلى (عبيدالله)، وهذه الإحالة تبلور معنى المكانة العالية والرفعية لعبيد الله ويقصد " هناك يسمو عبيدالله بمجدٍ وعزٍّ مزينٍ بوشاحٍ، حلتُهُ زخارفِ المفاجرِ والمدائح"(المصدر نفسه). ويمكن بيان هذه الإحالة بالمخطط الآتي:

إشارة إلى مكانته الرفيعة

عبيدالله



إحالة نصية بعدية

ثم قال في قصيدة أخرى(المصدر نفسه: 527):

هناك مجيرُ الدولةِ البحرُ زاخراً *** يجيشُ بأمواجٍ، يروعُ التِطامُها

إذا تأملنا البيت السابق نجد أن الزمخشري يمدح مجير الدولة بما فيه، فقد جمع كثيراً من المعنى في قليل من المنطق، وجعل البيت متماسكاً بعضه ببعض. ثم أتى باسم الإشارة (هناك) وهو إحالة بعدية، ويشير به إلى مكان مجير الدولة ومجلسه -وكيل- الذي يرأس المجلس ويصفه بالبحر الزاخر، وكثرة عطائه ومعنى البيت " ويرأس ذلك المجلس مجير الدولة الكريم الذي يفيض عطاه، ويزخر كالبحر الذي ارتفعت وتضاربت أمواجه، فملأت قلوب وأبصار الناس إعجاباً"(المصدر نفسه). إذن ساهم أسم الإشارة (هناك) في التماسك النصي وجعل البيت ككلمة واحدة ثم سمح للشاعر بتصوير وكيل الدولة تصويراً رائعاً يليق به. وكذلك قال(المصدر نفسه: 117):

ولو ضاقَ حَظُّو في مدارجِ حُطَّةٍ *** لكانَ لهم حَظُّو **هناك** فسيحُ

وفي هذا البيت نجد الشاعر يواصل الخوض في موضوع المدح لـ (عبيدالله) ويشير باسم الإشارة (هناك) إلى مكان سير واسع ويقول مهما ضاق سيرٌ شديد في مسالك ومصاعد طريق مدروس كان لعبيدالله سيرٌ واسع فيه⁽⁵⁴⁾. وإحالة (هناك) بعدية تشير إلى فسيح. ثم يواصل المدح ويقول(المصدر نفسه: 574):

إذا دارتْ بذكره الحُميا *** فقد تَبَّتْ **هناك** التَّبَيَّةُ

فالملاحظ في هذا البيت الشرطية يرى أن الشاعر قد استعان باسم الإشارة للمكان (هناك) للبعيد المتوسط وهو أرض العامرية، وهو إحالة نصية قبلية وموسعة في خلاء النص، ويتم تحديد المرجع المكاني للقصيدة بوساطة اسم الإشارة (هناك) الذي يحيل على دار العامرية المذكورة في بداية القصيدة، وذلك على مستوى السياق الداخلي للقصيدة مما يجعل النص متلاحم الأجزاء والوحدات، وهو أيضاً إحالة موسعة من حيث إعادته إلى مجموعة من الأفعال والجمل لذلك قال الخطابي: " فإن اسم الإشارة المفرد يتميز بالإحالة الموسعة، أي: إمكانية الإحالة إلى جملة بأكملها أو متتالية من الجمل"(خطابي محمد: 1991، 19)، وقد وصف الشاعر في هذا البيت هلاك بلاد ويقول إذا أمسك الحاضرون أي- أهل البلاد- أقداحهم، وشربوا خمره ذكر أمجاده، فقد طاحت بلادُ الشرقِ كلها، وهلكت، ولم يبقَ لها ولأهلها أثرٌ أو ذكرٌ(ديوان الزمخشري: 2006: 574).

6. **هذه:** وقد وردت (13) مرة في قصائد المديح ويشار بها إلى المفردة المؤنثة كما يقول الزمخشري في كتابه المفصل: " فإذا أشرت إلى المؤنث، ففيه خمس لغات، قالوا: "ذِي"، و"ذِه"، و"تَا"، و"تِي"، و"تِه". فأما "ذِي"، فهو تأنيث "ذَا"، ووزنه فعلٌ، كـ "بُنْتُ"، والياء فيه أصل، وليس للتأنيث، إنما هي عينُ الكلمة، واللامُ محذوفة كما كانت في "ذَا" كذلك. والتأنيثُ مستفادٌ من الصيغة، وصحّت الياء لانكسار ما قبلها. وأما "ذِه" فهي ذِي، والهاء فيها بدلٌ من الياء، وليست للتأنيث أيضاً...." (ابن يعيش: د.ت، 2/359). وإذا نظرنا إلى قصائد المديح عند الزمخشري نجد أنه قد استعمل اسم الإشارة (هذه) على سبيل السبك ، ومن نماذج ورود اسم الإشارة (هذه) في شعر الزمخشري قوله (ديوان الزمخشري: 11، 2006).

وبلایا **هذه** الدنيا صنوفٌ *** والى أعظم أصنافِ البلاءِ



إحالة داخلية بعدية

إن اسم الإشارة (هذه) انبسط ليشمل مجموعة مشابهة من الكلمات جشمت مجموعة كبيرة من الأخبار عن البلاء ، وقد أحال اسم الإشارة (هذه) إحالة داخلية بعدية إلى الاسم الذي بعده (الدنيا) وقد وصف الشاعر في هذا البيت أنواع البلاء ثم يشير إلى أعظمها وهو الهوى حيث يقول: وقد أصابني الدنيا بألوان كثيرة من البلايا، فوجدت الهوى أشد ألوانها. وكذلك قال الزمخشري(المصدر نفسه: 563):

فقلْتُ لأسماء: ما **هذه**? *** فقد حارَ فكريَ فيها، وتاها

وقد عبّر الزمخشري عن مدح وحب سعدى باسم الإشارة (هذه) الذي يستخدم للمشار إليه القريب، وإحالة هنا قبله ترجع إلى البيت السابق وعندما يقول:

فما راعني آخر الليل إلا *** إضاءة نورٍ، تُجَلِّي سناها

فأشار باسم الإشارة إلى (الأضواء)، واسم الإشارة هنا أفاد ربط الكلام : " إذ ارتبط الكلام الأول بالثاني ارتباطاً وثيقاً، والاختصار؛ إذ يمثل إعادة للكلام السابق من دون خلل أو ملل" (بحيري، حسن سعيد، د.ت، 1).

وكذلك قال الزمخشري في المدح(ديوان الزمخشري: 2006، 307):

وإنَّ امرأً، أفعالُهُ العُرُّ **هذه** *** ومَنْصِبُهُ هذا لَمِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ

فلاحظ أن (هذه) أشارت إلى الجمل المذكورة من قبل ونرى أن الشاعر استند على إحالة داخلية قبلية من خلال اسم الإشارة (هذه) الذي يعود على أفعال أولاد قحطان أزرار

المذكورة في الأبيات السابقة، وفي الحقيقة يمدح الزمخشري في هذه القصيدة (جرير ابن مالك)، ويشبّهه بأولاد قحطان من قبيلة بني عدنان حيث يقول إنهم أقوياء كالجبل الثابت ثم يقول فهم أمطار هادئة، تهطل على الناس وقت حاجاتهم ، وهم نيران واقعة على الأعداء ساحة الحرب والشدة، وقد ناسب اسم الإشارة (هذه) الأوصاف التي اتصف بها جرير مما هو لافت النظر أن تلك الإحالة أردفت بأبيات السابقة، وحقق مبدأ الدقة الدلالية.

7. **هؤلاء:** وقد ورد أربع مرات في قصائد المديح، وهو ما يشار به للجمع مطلقاً (مذكراً ومؤنثاً، عاقلاً وغير عاقل) وهو لفظة واحدة: " أولاء " ممدودة في الأكثر (حسن عباس، 1981، ج1/218) وهو للإشارة لما هو قريب من المتكلم، وفيما يأتي نماذج منه:
قال الزمخشري (ديوان الزمخشري: 10):

أستغيثُ الله من تزكِ الطَّباء *** كلُّ شرٍّ، جاءني، من هؤلاء

فالملاحظ يري تحقق التماسك النصي في هذا البيت باسم الإشارة (هؤلاء) الدال على الجمع القريب، وهو إحالة قبلية داخلية ترجع إلى الطباء، وقد استهل الشاعر بالاستغاثة والدعاء حيث يخاطب نفسه ويتضرع إلى الله تعالى أن يبعده عن هوى غلمان ، والإحالة الإشارية هنا دلت على أقرب مذكور في البيت وقامت بوظيفة الربط بين أجزاء البيت.
وقال في بيت آخر (المصدر نفسه: 118):

أما كفاك ربيعٌ *** بهؤلاء الملاح

نتذوق في هذا البيت معنى التماسك النصي في ألفاظه، وذلك من خلال الإحالة الإشارية (هؤلاء) التي تحيل إلى الإحالة البعدية لـ (الملاح)، والملاح يعني النساء الحسان، فالزمخشري في هذه القصيدة يمدح هؤلاء ذات الأرواح والنفوس المُشرقة في الصباح ، وفي هذا البيت يكرر ويؤكد وصف هؤلاء بواسطة العنصر الإشاري (هؤلاء) حيث يقول : " ألم تكتفِ بربيع، كانت أزهاره هؤلاء النساء الحسان" (المصدر نفسه) -فضلا عن إحالة بعدية - نلمس الإحالة قبلية أيضاً؛ لأن مرجعية هؤلاء لها علاقة بالبيت الأول أو مضمون الكلام السابق وأرسي معناه؛ لأن "التماسك النصي هو علاقة معنوية بين عنصر في النص وعنصر آخر يكون ضرورية في تفسير النص الذي يحمل مجموعة من الحقائق المتوالية فإذا كانت الجملة تشير إلى حقيقة بمجموعة من الكلمات فإن توالي الجمل سوف يشير إلى مجموعة من الحقائق" (مراكشي آسيا: 2020، ص 20-21). وكذلك قال الزمخشري (ديوان الزمخشري: 2006، 545):

حاك تاجُ الملوكِ شمسُ المعالي *** تاجِ أحوالِ هؤلاء الملوكِ

فدلالة هذا البيت مكتملة ومنسجمة الألفاظ، وذلك من خلال توظيف اسم الإشارة (هؤلاء) الذي يحيل إلى الملوك، وهي إحالة قبلية فعزز المعنى، فالمتأمل لهذا البيت الشعري يرى أنه مؤلف من ألفاظ رقيقة تتلاءم مع مدح الملوك - شمس المعالي - وفي هذا البيت الزمخشري يفضل تاج شمس المعالي على الملوك الآخرين ، ويقول ونسج تاج الملوك شمس المعالي تيجان الملوك ، واستمرت أحوالهم حتى أصبحوا جديرين بملك رعاياهم.

وقال الشاعر (المصدر نفسه 545) :

وهؤلاء اللئام كلهم * دنياهُ جدٌ، ودينُهُ دَدُنُ**

يتبين لنا عبر إغراق النظر في هذا البيت الشعري أنّ الإحالة الإشارية (هؤلاء) تعمل لتحقيق الربط بين الأجزاء النصية وتكوين الإنسجام الدلالي، نرى أنّ اسم الإشارة (هؤلاء) إحالة بعدية موجهة إلى (اللئام) فالعنصر الإشاري يشير إلى هؤلاء الرجال الذين يعملون بجد لكسب الأموال، ويتلاعبون بأحكام دينهم ، ويلهون.

8. أولئك: ثلاث مرات، وهو اسم الإشارة الدال على الجمع مطلقاً (مذكراً ومؤنثاً) ويستخدم للعاقل وغير العاقل، وهو لفظة واحدة " أولاء" ممدودة في الأكثر، أو أولى مقصور مثل: أولئك الصناع نافعون" (حسن عباس: 1981، ج 324-323/1).

قال الزمخشري في مدح الرسول، عليه الصلاة والسلام (ديوان الزمخشري: 2006، 449):

أدارَ الألى حلوِكِ أينَ أولئك؟ * أراكِ محلاً للظباءِ الأوراكِ**

في ظل السياق لهذا البيت نجد أن الشاعر استهل القصيدة بالنداء وهو يقصد (يا أدار) وحرف النداء محذوف أي- يا بيتَ الذينَ سكنوا بكِ، أين هم الآن، إني أراكِ اليومَ صرّتِ سكناً للغزلان التي تعيش في ظلال الأراكِ، وتآكل من أوراقها (المصدر نفسه)، ويبدو جلياً أن الزمخشري وظف اسم الإشارة (أولئك) عنصراً إحصائياً يشير إلى العنصر الإشاري المقامي، ويدل على البعد وربط النص بالمقام الخارجي وبسياق المقام؛ لأن الموضوع الأساس في هذه القصيدة هو مدح الرسول (ﷺ)، وتمثل هذه المقدمة طبيعة للقصيدة، ثم ربطت بدايتها بنهايتها وبين التماسك الدلالي في القصيدة. ثم قال الزمخشري (المصدر نفسه: 581) :

وما سلكتُ طرقَ المعالي قبيلةً * فتطلبُ إلا منَ أولئكِ هاديا**

فأصبحُ - لحاكِ اللهُ - يانسِلُ مُقْرِفٍ * نانسِلِ هِجانِ منَ أولئكِ فاديا**

وفي هذه الأبيات يصور الشاعر مكارم بني عامر ويقول إنّ لهم أفضال عظيمة ومكارم عليا، وهو يقصد إذا ذهبت قبيلة تريد أن تصل الأمجاد، فلن تجد سوى بني عامر من سيقودها أو يرشدها إلى الطريق السليم ، أما اسم الإشارة (أولئك) في كلتا البيتين فيحيل قبلها يعود إلى

القبيلة - أي بني عامر - ودل على عظمة شأن بني عامر، كل هذا المعنى والترابط تحقق من خلال الإحالة الإشارية (هؤلاء)، ثم ساهم في التفسير وتأكيد الدلالة نسل كريم والذين يقدمون فداء للأهل بني عامر.

هنالك: ورد ثلاث مرات (هنالك) "لِلتَّبَعِيدِ وَاللَّامُ زَائِدَةٌ وَالْكَافُ لِلْخِطَابِ وَفِيهَا دَلِيلٌ عَلَى التَّبَعِيدِ نُفْتُحُ لِلْمَذْكَرِ وَتُكْسَرُ لِلْمَوْنَّثِ" (الرازي: 1999، 328) وهو من الظروف التي ترد فيها الإحالة منه قول الزمخشري (ديوان الزمخشري: 2006، 28):

وَمَسَاعِرُ كَالْأَسَدِ مَقْفٌ *** ضِيٌّ هِنَالِكَ نَحْبُهَا

استثمر اسم الإشارة (هنالك) الإحالة إلى خارج النص إحالة مقامية، ويقصد بها (ميدان الحرب) وهو يريد أن يقول إن الأقوياء ليسوا كالأسد، ولا يستطيعون أن يوقدوا نار الحرب، إنما ميدان الحرب مقبرة لهم، وهو يتحدث عن معركة بدر وهي معركة انتصر فيها المسلمون على قريش، وارتفع الإسلام، إذا تأملنا البيت نجد أن الشاعر شبه الأقوياء بالأسد ويقول يظن الأقوياء أنهم كالأسد، يستطيعون أن يوقدوا نار الحرب، وينتصروا، فزُدُّ عليهم ظنُّهم، ويقول كان ميدان الحرب مقبرة لهم واستعمل (هنالك) للإشارة إلى الحال (المصدر نفسه). وقال في موضع آخر (المصدر نفسه: 155):

يُرِينَا خُدُودَ الْغَانِيَاتِ وَتَغْرَهَا *** هِنَالِكَ نُورُ الْأَقَاحِيِّ وَالْوَرْدُ

ففي هذا البيت نلمس ترابطاً ما، سعى إليه الزمخشري من وراء الإحالة الداخلية القبيلية التي استعمل فيها اسم الإشارة (هنالك)، هو يشير إلى (الوادي) في البيت السابق الذي خرج من فروع أشجاره أغصاناً امتدت على وجه الأرض، وتمدت عليها مغنين فرحين، فنرى بالألاء أشعة الشمس وجنان الفتيات اللواتي غنين بحسنهن عن الزينة وثغورهما ملونة بألوان زهر الأقاحي والورد (المصدر نفسه) ، وهنا إشارة إلى مكان قريب، وعند إضافة الكاف إليها صارت تشير إلى مكان بعيد ودلت على الزيادة في المساحة، وهو ما أضفى على القصيدة قوة في التماسك والدلالة وربط البيت بأبيات سابقة. وكذلك قال الزمخشري (المصدر نفسه: 521):

شَاهَدْتُ نُدُوءَ مَحْفَلٍ مُتَضَائِقٍ *** كُلُّ هِنَالِكَ مُرْهَقٌ مُتَقَبِّضٌ

فالنظر في البيت يرى أن البيت ينسجم صدرا وعجزا بوساطة الإحالة الإشارية (هنالك) وهي إشارة إلى مكان مجتمع؛ أي يرجع إلى مكان ندوة، وقد ساهم العنصر الإشاري (هنالك) في إرساء الترابط والتآزر بين أجزاء البيت، وأكد وحدته العضوية.

9. هذين: وقد ورد مرتين فقط في قصائد المديح، وهو يدل هلى المثنى أصله (ذا) للمذكر ولمثناه دان في الرفع وذين في النصب والجر والهاء للتنبيه(ابن يعيش:د.ت، ج3/136).
منه قول الزمخشري: (ديوان الزمخشري:2006، 521).

مِثْنُهُ بِكَلِمَاتٍ هَذِينَ إِنْ عَمِلْتَ *** سَرَّ الْقَرَّاطِيسُ، لَكِنْ سَبَّتِ الْقِمَمُ

فالزمخشري في هذه القصيدة يتحدث عن العدالة والنعمة أيام خوارزمشاة والي خوارزم، وجعل القصيدة ثناء لهم، وإذا تأملنا النص السابق نجد أنّ تماسك النص ينبع من طبيعة النص نفسه، وذلك من خلال ربط أبيات بأبيات أخرى وفهم كل جملة من جمل النص. والناظر يرى أن الزمخشري نسج شبكة من العلاقات الدلالية بين الأبيات وذلك من خلال اسهام الإحالة الإشارية (هذين) وأشارت إلى إحالة داخلية قبلية ترجع إلى الأبيات السابقة أي البيت (20-22-21) قبل البيت المذكور ويقصد به (القلم والسيف) ومعنى البيت " إن يمين خوارزمشاة إن تول عملَ القلم والسيف، نامت لأوراقه مسرورة، وأرقت الأخرى، وساعتُ حالاتُ أهلها" (المصدر نفسه) وقال في بيت آخر (المصدر نفسه: 533):

وأحسنُ من هذا وذلكُ كلامُهُ *** عذيري من هذين بل من كلامِهِ

فالقارئ لهذا البيت يدور حول المحال إليه، ويسأل عن مرجعية اسم الإشارة (هذين) لرفع الإبهام، لأن البيت احتوى ثلاث إشارات منها (هذا ، وذلك، وهذين) فـ (هذا) يحيل به إحالة قبلية و (ذاك) إحالة بعدية، وإذا نظرنا إلى البيت نجد فيه الدقة والرصانة فالدلالة اسم الإشارة (هذين) إيحاء إلى قرب المشار إليه ويرجع إلى صدر البيت حينما يقول (وأحسن من هذا وذلك) وفالزمخشري في هذه القصيدة يمدح صدر الملك، ومرجعية اسم الإشارة (هذين) قبلية داخلية ويقصد به (عقد ومنطق -أي كلام-) ودل على تأكيد الوصف والمدح وأتى باسم الإشارة هذين اختزالاً للكلام واجتناباً للتكرار والمعنى الإجمالي للبيت " وأحله من عقده وجيده منطقهُ، وأنا جِلُّ منْ عدم عقده ومعنقه من الوصف، وحق منطقيه لأنها فوق الوصف" (المصدر نفسه).

الخاتمة

من خلال هذه الدراسة التي كانت بصدد أثر الإحالة الإشارية في قصائد المديح للزمخشري للكشف عن مظاهر الاتساق فيها توصلنا إلى النتائج الآتية:

1. تميزت قصائد المديح ببناء لغوي قيم يخضع لمعيار الاتساق منها اعتمد الزمخشري على الإحالة الإشارية لتحقيق التماسك بين أجزاء النص من بدايات كل القصائد حتى نهاياتها.

2. وقد حققت الكفاءة النصية في قصائد المديح من خلال عناصر الإشارة المتجاوزة و المتباعدة، وتقوم برفع الغموض، وذلك من خلال تعيين المدلول، يرفع الإبهام على المحال إليه.
3. وكانت المرجعية في اغلب النماذج داخلية سابقة.
4. وجوهرة القول إن الزمخشري استعمل الإحالة بأسماء الإشارة بشتى أنواعها في السياق، ومن وأكثر العناصر الإشارية إطرادا في شعر الزمخشري في قصائد المديح هي (ذاك) للبعيد، فقد تواتر وروده في قصائد المديح (64) موضعا، ثم جاءت بعدها (هذا) في (54) موضعا، وجاءت تلك (31) موضعا، وذلك (28) مرة، وهناك (16) مرة، وهذه (13) مرة، هؤلاء (4) مرات، أولئك (3) مرات، وكانت الإحالة الإشارية هنالك نادرة فقد وردت (3) مرات وأشارت إلى الأماكن البعيدة، وهذين (2) مرتين.

الملحق:

لبيان ومعرفة أثر الإحالة الإشارية في قصائد المديح للزمخشري نذكر فيما يأتي عرضاً تحليلياً إحصائياً لمواضع أسماء الإشارة:

1. ومن خلال استقراء وإحصاء لمجموع اسم الإشارة (ذاك) في ديوان الزمخشري من قصائد المديح نجده في الجدول الإحصائي الآتي:

الأبيات	المشار	المشار إليه	نوع الإحالة		
1	وذاك الرّاحُ بالزّراحِ تُداوي	فهي شرُّ الداءِ أو خيرُ الدواءِ	ذاك	قبليّة موسعة	
2	ذاك سهلٌ أنْ رأى فخرُ المعالي	شرفُ الملكِ بهاءُ الأمراءِ	=	سهلٌ	بعديّة
3	وذاك أنتَ - رعاكَ اللهُ - منْ رجلٍ	حُرٌّ - مُنْتَسَبٌ حُرٌّ - بِمُكْتَسَبٍ	=	أنتَ	قبليّة
4	فجاءَ ليقْضيه، وذاكَ بشارَةٌ	لها في ضمانِ اللهِ منْ نبيكَ الرّتبُ	=	الوزير	قبليّة
5	لم يُخطِئِ التّضريحُ غيرَ مواردِ الـ	أوضح منه، فذاكَ غيرُ مُضَرَّجٍ	=	الملك	قبليّة
6	فيا ليتَ ذاكَ القبحِ كانَ بوجهه	ويا ليتَ وجةَ الفَعْلِ منه صبيحُ	ذاك	القبح	بعديّة
7	وما يقتدى في ذاكِ إلا بمجده	ومنصه ، والحُرُّ منْ بهما	=	ابن وهاس	قبليّة
		اقتدى			
8	ومنْ لَفَّ مَجْدِي نفسه ونصابه	وذاكِ ابنُ وهاسِ، فقد بلغَ المَدَى	=	=	بعديّة
9	يحرّكُهُمُ ذاكَ الغناءُ كأنه	تناوَكَ عبدَ اللهِ يُنشدُهُ العبدُ	=	الغناء	بعديّة

10	لكن أبي ذاك جد لا انتعاش له	=	يمال مثلي عند الحر يقصده	بعديّة	جد
11	لذاك أصوغ المد فيك مجوداً يُجود	=	وما عذر من يطريك لو لم	قبليّة	سيد
12	وكل صنيع لا يُصانِفُ مصنَعاً	=	فذاك صنيع فائت الأجر والحمد	بعديّة	صنيع
13	خيالها رائح غاد إلى وطني	=	نفسى فداءً لذاك الرائح الغادي	قبليّة	سعدى
14	ولست أنكر أن الجد، يعثر بي مجود	=	كذاك كل أديب عير	قبليّة	جد
15	لو أقبل الموكب التاجي لأتبعنت	ذاك	حالي، فذاك مأوى كل مجود	بعديّة	مأوى
16	قضى لك الله بالعليا دونهم	=	وإن ذاك قضاء غير مردود	بعديّة	قضاء
17	لذاك لاتلقى امرأ ماجداً	=	إلا سريعاً نحو تمجيده	قبليّة	جهداً
18	وماذاك ناراً، ذاك نور من الهدى	=	على كل ماشي مُنجداً أو مُعوراً	بعديّة	نارا
19	وماذاك ناراً، ذاك نور من الهدى	=	على كل ماشي مُنجداً أو مُعوراً	بعديّة	نور
20	كفات هداة الله بأشر حيهم	=	ومبيهم ذاك التراب المطهراً	بعديّة	التراب
21	ولو لم يكن ذاك التنسب لم يجد	=	لها ناسب القيامة عنصراً	بعديّة	التنسب
22	نظير لون الورد لون خده	ذاك	لذاك قد شوقني نصيره	قبليّة	لون
23	هذا لباب البرسر زاده	=	وذاك خير زاده بريره	قبليّة	الطبي
24	يُزحج ذاك إلى شطه	=	وهذا يُرَحزحُه في المقر	قبليّة	الموحد
25	وكذاك ينهال الكئيب تشوراً المنزير	=	إن تهضي، فارتج ما في	قبليّة	الوشي
26	أخي ما أخي لولا ركون إلى الهوى	=	وصحبة ظلام، وما ذاك من دهري	قبليّة	الهوى
27	وذاك لأنه بحر، وأنى البحار؟	=	خروج الدر من غير	قبليّة	معدّ

28	فَتَرَّتْ مَقْلَتَاهُ، وَالْبَطْشُ وَالْقُورُ	=	وَهُ مِنْي فِدَاءُ ذَلِكَ الْقُورِ	الفتور	بعديّة
29	عَمَّتِ النَّاسَ بِالسُّورِ، وَحَصَّتْ	=	فَكَتَبَهَا لِذَلِكَ أُمَّ السُّورِ	أم السرور	بعديّة
30	ذَلِكَ الْحَبِيبُ؛ قِفِ الْغَدَاةَ بِدَارِهِ	=	وَاحْلُلْ عَقَوْدَ الدَّمْعِ فِي أَثَارِهِ	الحبیب	بعديّة
31	وَمُنَى الْجَمِيعِ مَنَالُ وَطْأَةِ أَمْخَصَ	=	مِنْهُ لِيَرْفَعَ ذَلِكَ مِنْ مَقْدَارِهَا	جمرة	قبليّة
32	دَقَائِقُ خُلُقِ اللَّهِ أْبْلَغُ فِيهِمْ	=	وَفِي ذَلِكَ لِلْأَبَابِ ذِكْرِي وَمُعْتَبِرٌ	خلق	قبليّة
33	وَبِالْجِدِّ أَعْنَاقُ الرِّجَالِ تَطَوَّقَتْ	ذاك	كَذَلِكَ رَوَى أَهْلُ الْأَسَانِيدِ عَنْ عُمَرَ	رَوَى	بعديّة
34	أَرَى عَادِيًا مِنْهُمْ وَآخِرَ رَائِعًا	=	فَذُنِبُ الْغَضَى هَذَا، وَ ذَلِكَ ثَعْلَبُ الْخَمَرِ	ثعلب	بعديّة
35	إِنَّ الشَّمْسَ وَإِنَّ اللَّأْيَّ دَبْدَبَتْهَا	=	كَذَلِكَ أَخْتُ بَنِي لِأَيِّ بْنِ شَمَّاسِ	أخت	بعديّة
36	لَكُنْ عَلَى ذَلِكَ نَهَوَاهَا، وَنَعَشَتْهَا	=	وَمَا عَلَى أَحَدٍ فِي الْعَشِقِ مِنْ بَاسِ	الأى	قبليّة
37	قَدْ وَسَّوَسَ الْحَلْيُ فِي لَبَّاتِهَا أُصْلًا	=	فَهَاجَ وَسَّوَسَ ذَلِكَ الْحَلْيِ وَسَّوَسِي	الحلى	بعديّة
38	وَمَنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ أَكْمَلُ مَدِحِهِ	=	فَكُلُّ مَدِيحٍ، مَا خِلا ذَلِكَ ، نَاقِصٌ	مديح	قبليّة
39	وَذَلِكَ عَلِيٌّ نُو اللَّأ سَيِّدُ الَّذِي	=	مَنْ الطَّلَمِ أَنْ يُدْعَى سِوَاهُ قَرِيبَا	علي	بعديّة
40	رَجَعَ الطَّيْرُ فِي الْغِنَاءِ فَهَزَّ الـ الـ	=	أَعْصَنَ ذَلِكَ الْغِنَاءُ وَالتَّرْجِيْعُ	الغناء	بعديّة
41	هُوَ الْمَرْتَضَى وَجْهًا وَخُلُقًا، إِنِّي	ذاك	لَأَشْتَأُقُ ذَلِكَ الْوَجْهَ بَلْ ذَلِكَ الْخُلُقَا	الوجه	بعديّة
42	تَرَى، وَتَسْمَعُ سُنَّتَيْنِ، وَضِيَّةً	=	وَرَضِيَّةً، وَتَعَدُّ ذَلِكَ خَلَاقَهَا	خلاقها	بعديّة
43	ذَلِكَ بَهَاءُ الْأَمْرَاءِ الَّذِي	=	عَلَاهُ فِي الرَّفْعَةِ سَبْعُ طَبَاقٍ	بهاء	بعديّة

44	مَحَلَّكَ، عبدَ اللهِ ، ليسَ ينالُ	=	أبي ذالك عزُّ شامخٌ وجلالُ	عزُّ	بعديّة
45	وإذا وجدتَ الربعَ، أصبحَ أهلاً	=	بسوى الكرامِ، فذاك ربعٌ خالي	ربع	بعديّة
46	ثم استقلّنتُ بعد ذالك ، فسَلَمْتُ	=	أهلاً بها وبذاك الاستقلالِ	استقلنت	قبليّة
47	ثم استقلّنتُ بعد ذاك، فسَلَمْتُ	ذاك	أهلاً بها وبذاك الاستقلالِ	الاستقلال	بعديّة
48	واعذُرُ، فإنَّ القضاءَ تَيَمَّنِي	=	لا ذنِبَ لي، ليسَ ذالك من قِبَلِي	ذنب	قبليّة
49	مروءةٌ ناطوا بها هَمَّهُمُ	=	لذاك حازوا قِصَاتِ الكمالِ	همّ	قبليّة
50	لذاك وَدَّتْ لو أَنَّ أْخْمَصَهُ	=	مُنْتَعَلٌ هَامَهُنَّ والقِمْما	أعلى النجوم	قبليّة
51	وقلُّ: ما دامَ عبدُ اللهِ حيّاً	=	على مُلْكِ، وذاك إلى القايمةِ	ملك	قبليّة
52	وفي سلامتهم يعطي سلامته	=	ولا ييالي، ولولا ذالك ما سلّموا	سلامة	قبليّة
53	صريزُ هذا يباري في مهابته	=	صليلَ ذالك فقدَ هابَتْهُما البُهَمُ	صليل	قبليّة
54	أيُّ الملوكِ له أدنى فضائله	=	تعارفتُ منه ذالك العُربُ والعجمُ	العرب	بعديّة
55	وما ذالك إلا أن أيممَ حضرةً	=	وفودُ رجالِ الفضلِ فيها ازدحامها	أن تلج لسوّد	قبليّة
56	فلا تحسباً ذالك الوميضَ عقيقةً	=	فما هو إلا شِقَّةٌ من ضيرامه	الوميض	بعديّة
57	وأحسنُ من هذا وذاك كلامه	ذاك	عذيري من هذين بل من كلامه	كلام	بعديّة
58	ما أحسنَ الحالَ لو ترافقَ في	=	ذالك المسيرِ الفؤادُ والبدنُ	المسير	بعديّة
59	فها أنا الآن، لا حبيب، ولا	=	قلب، وحزنٌ بذاك مُقْتَرِنُ	قلب	قبليّة
60	لا يُعْجِبَنَّ الجَهِولَ حُلَّتُهُ	=	فذاك مَيِّتٌ، وثوبُهُ كَفَنٌ	ميت	بعديّة
61	لذاك سَمَوْتُ إلى حبّها	=	ولم أتوضّعْ لأنثى سِواها	هيمة	قبليّة
62	اللهِ يَفْعَلُ ما أرادَ عبادهُ	=	فلذاك يَفْعَلُ ما أرادَ اللهُ	يفعل	بعديّة

63	قد نألني في حبِّ ذاكِ الظبيِّ ما	=	نالَ العدا في مُلكِ عبدِ الله	الظبي	بعديّة
64	وصنعتُكَ ذاكِ، رَوْحَ منك شرقاً	=	وغرباً، ليسَ بالأمرِ الخفيِّ	صنعك	قبليّة

يتبين من خلال هذا الجدول الإحصائي غزارة الإحالة الإشارية بـ (ذاك) في قصائد المديح عند الزمخشري، ويتنوع توزيع المحال إليه حسب الموضوع في أنحاء قصائد المديح.

2. والجدول الآتي يوضح: المشار والمشار إليه ، والألفاظ التي تكونت فيها الإحالة، ونوع الإحالة :

	الأبيات	المشار	المشار إليه	نوع الإحالة
1	ربَّ أسعدُهُ بهذا وبألفٍ	هذا	عام	قبليّة
2	يكفيكَ منشوراً قضاءً اللهُ أنْ	=	المنصب	بعديّة
3	مُلاكُ هذا الأمرِ ملكاً خالصاً	هذا	الحق	بعديّة
4	عجائبُ في هذا الزمانِ كثيرةٌ	=	الزمان	بعديّة
5	لقد رزقَ الرحمنُ هذا الزمانَ مِنْ	=	الزمان	بعديّة
6	فمُتلكُ لم يذهبْ عليك افتراضُهُ	هذا	الدهر	بعديّة
7	فاضغِ إلى بُشري الأصبمُ مُعظماً	=	الشهر	بعديّة
8	رعى اللهُ هذا الصدرَ، فهو بقيّةٌ	=	عبيدالله	قبليّة
9	قريبُ قلوصي للترحُّلِ يا فتى	هذا	القرار	بعديّة
10	هذا الذي ما زالَ مذكوراً اسمه	=	ابن الفضل	قبليّة
11	وقائلُ هذا الشعرِ فعلُكَ، إمّا	=	الشعر	بعديّة
12	فإنني إلى هذا الذي قد وصفته	=	الخيام	قبليّة بمعنى ذلك
13	بهذا الفناءِ الرَّحْبِ، يُلقى رحالُهُ	هذا	الفناء	بعديّة
		هذا	الرواق	

14	فواطِبْ على هذا الفَعَالِ فَإِنَّهُ	=	طَرِيقٌ إِلَى مَا شِئْتَ مِنْ صَاعِدِ الْجِدِّ	الفعال	بعديّة
15	وَأُنْكَرْتَنِي، وَقَالَتْ، وَهِيَ عَاكِفَةٌ:	هذا	على وِسَادِي: أهذا وَجْهُ مَحْمُودٍ؟	وجه	بعديّة
16	أنا في قولي هذا	=	قاصدًا لا مُتَرَيِّدًا	قاصدًا	بعديّة
17	أجودُ الأشياءِ هذا الصُّمُ	=	صَوْمُ وَالْإِفْطَارُ جَيِّدٌ	الصوم	بعديّة
18	أَصَعَّدُ أَنْفَاسِي، أَقُولُ لِأَعْصِرِ مَضَتْ قَبْلَ هذا العَصْرِ: أَفَدِيكَ أَعْصِرَا	=		العصر	بعديّة
19	وَدَيْدُنُ هذا العَصْرِ رَفْعٌ مَنَاسِمٍ	=	مُوقَّعَةٌ فَوْقَ الْكُوَاهِلِ وَالذُّرَا	العصر	بعديّة
20	أَفَاسِي غَلِيلَ الصَّدْرِ عِنْدَ لِقَائِهِمْ فَإِنْ أَلَقَ هذا الصَّدْرُ يَنْلُجُ بِهِ الصَّدْرُ	=		الصدر	بعديّة+ قبليّة
21	هذا لِبَابِ الْبُرْشُرِ زَادِهِ	=	وَذَاكَ خَيْرُ زَادِهِ بَرِيرُهُ	رجل لباب	بعديّة مقاميّة
22	زَيْنَ هذا الشَّعْرِ تَشْبِيهِ بِهِ	=	كَالْمَلِكِ قَدْ زَيْنَهُ ظَهِيرُهُ	الشعر	بعديّة
23	يُزْحِزِحُ ذَاكَ إِلَى شَطِّهِ	=	وهذا يُزْحِزِحُهُ فِي الْمَقَرِّ	يزحزح	بعديّة
24	لِرَعَايَا الْعِشَاقِ فِي كُلِّ يَوْمٍ	هذا	مُسْتَعَاثٌ، مَنْ مَثَلُ هذا الْأَمِيرِ؟	الأمير	بعديّة
25	فَلَعَلَّ بَنَّاكَ وَالْبِكَاءَ كِلَاهِمَا	=	يُطْفِي لهذا الْقَلْبَ بَعْضُ أَوَارِهِ	القلب	بعديّة
26	رَمْضَانُ أَصْبَحَ نَاكِصًا وَهَلَالُهُ	هذا	هذا أَوَانٌ مُحَاقِهِ وَسَرَارِهِ	أول رمضان	قبليّة
27	أَرَى عَادِيًا مِنْهُمْ وَآخَرَ رَائِعًا	=	فَذَنْبُ الْغَضَى هذا ، وَذَاكَ ثَلْبُ الْخَمْرِ	ذئب	قبليّة
28	فَهَيَّئِ سَرِيرَ الْمَلِكِ وَالذَّسْتَ يَنْكِيْ عَلَيْهِ، وهذا هَكَذَا جَاءَ فِي السَّيْرِ	=		سرير الملك والدست	قبليّة
29	وَإِنَّ امْرَأً، أَفْعَالُهُ الْغُرُّ هَذِهِ	=	وَمُنْصِبُهُ هذا لَمِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ	رجل العز	قبليّة مقاميّة
30	سَتَشْكُرُ هذا كُلَّ وَقْتٍ بِجَهْدِهَا كَمَا شَكَرْتَ نِعْمَى السَّحَابِ رِيَاضُهَا	=		الوزير	قبليّة مقاميّة
31	هذا الْكَلَامُ، هُوَ الْإِبْرِيْزُ، ثُمَّ إِذَا	هذا	جَاوَزَتْ لَمْ تَرَ قَوْلًا غَيْرَ مَخْتَلِطٍ	الكلام	بعديّة
32	كَأَنَّمَا لَهْجَةُ الدُّنْيَا، بِهِ غَلِطَتْ	=	يَا حَبِذَا مَثَلُ هذا اللَّحْنِ وَالْغَلَطِ	اللحن	بعديّة

33	لستُ أسطيعُ كلَّ هجرِكَ هذا	كَلَّفِ المتساهَمَ ما يستطيعُ	=	كلف	بعديّة
34	رَصَعَ اللهُ للحمامةِ طوقاً	فلهدا غناؤها ترصيغُ	=	الملك	قبليّة مقامية
35	تاللهِ شرفُ المُلِكِ لَمّا	كانَ لهذا المُلِكِ قَدْرٌ وشرفٌ	=	الملك	بعديّة
36	وما خِلْتُ هذا البرقَ إلاّ ابتسامَةً لسُعدى،	أضاعتُ عندَ إيماضِها الأُفقا	=	البرق	بعديّة
37	محافلُ الفاضلينَ ناشرةٌ	طوَلَك هذا بالألسنِ الطَوّلِ	هذا	الألسن	بعديّة
38	جارَ على رُوحِ غزالٍ، فمن	يجيرُنِي من جَورِ هذا الغزالِ	=	الغزال	بعديّة
39	أبو عليّ بعدَ هذا لهم	وساطةٌ في حسناتِ الخِصالِ	=	القوم	قبليّة مقامية
40	يفعلُ هذا، فكلُّ ذي لَجَبٍ	يبقى كسيرَ الصُفوفِ مُنْهزِما	=	هزة اللواء	قبليّة
41	بنو العباسِ عمّ المصطفى هُم	لهذا الدينِ والدنيا دِعامَةٌ	=	الدين	بعديّة
42	فكم ملكٍ عظيمٍ قبلَهُ لم	ينلُ هذا التَّشرفَ والكرامَةَ	هذا	التشرف	بعديّة
43	هذا لِكُتُبِ الأياديِ واصلِ حَدَبٍ	وذا لِكُتُبِ الأعاديِ صارمِ حَدِمٍ	هذا	لكتب	بعديّة
44	لِلْكَتَبِ هذا، وهذا للكتائبِ في	يومي ندىٍ وردي راعٍ ومُنْتَقِمٍ	=	القلم	قبليّة
			هذا	السيق	قبليّة
45	صريّرُ هذا يباري في مهابتِهِ	صليلَ ذاكَ فقدَ هابَتْهُما البُهْمُ	=	صريّر	قبليّة
46	هذا إذا وقَعَتْ يومَ النّدى نِعَمٌ	وذا إذا وقَعَتْ يومَ الرّدى نِقَمٌ	=	حال	قبليّة مقامية
47	وأحسنُ من هذا وذاكَ كلامُهُ	عذيري من هذين بل من كلامِهِ	=	عقد	قبليّة
48	قلّ للأكابر: إن حاولتُم شرفاً	فأمضُوا، وأنى لك هذا، على سننِهِ	=	مجد وعزّ	قبليّة مقامية
49	فما أهلُ هذا العصرِ، لا درّ درهم	سوى رُضَعاءِ اللومِ، جُدَّتْ نُدْيُهُ	هذا	العصر	بعديّة
50	فما رأيتِ البريّةَ مثلَ هذا	ولا هذي بإجماعِ البريّةِ	=	منارة	قبليّة
51	فهذا من مُشابَهَةِ بريّ	وهذي من مُشابَهَةِ بريّةِ	=	مسجد الأقصى	قبليّة

--	--	--	--	--

يلحظ القارئ أن اسم الإشارة (هذا) نمطه حاضر في قصائد المديح، وأضفى على القصائد خصوصية تحقيق التماسك النصي واتساق أجزائه.

3. توزيع اسم الإشارة (تلك) والموضع الذي ورد فيه، ونوع الإحالة في قصائد المديح في ديوان الزمخشري:

الأبيات	المشار	المشار إليه	نوع الإحالة
1	معاليك والسبع الطباقُ سواء	معالي الوري أرضٌ وتلك سماء	بعديّة
2	يا حبذا وادي الحمى	تلك الشعاب وهضبتها	بعديّة
3	بركابنا وبركبها	تلك الركاب وركبها	بعديّة
4	ليهنك عيدٌ أنت عيدٌ كمثلهِ	وأنى لعيدٍ بعض تلك المراتب؟	بعديّة
5	لها هممٌ، لو أنهن كواكبٌ	لما وسعت تلك الكواكب أبرج	بعديّة
6	سناً يراعته وعشُر بنانه	تلك الكواكب، هذه أبراجها	بعديّة
7	كأني بأيام البرامك أقبلت	فإني مُشتم تلك الروائح	بعديّة
8	حشا غامضات سيويه كتابه	وأحر بأن تعاض تلك وتشتدا	قبليّة
9	فعطفاً على تلك الشبيبة إنها	على غصص الأيام، يبلى جديها	بعديّة
10	ولست بزوار الرجال تملقاً	وركني عن تلك الدناءة أزور	بعديّة
11	ماكان حمرة خدّها طبعاً لها	بل تلك حمرة خجلةٍ وتشور	بعديّة
12	لم يستحق اسم الوزارة غيره	تلك الصفات لغيره لم تُذكر	بعديّة
13	وأما المكرمات، فتلك أولى	بتجديد البناء من الديار	قبليّة

14	فمئى تصدعُ جمرةً، أو تتطفي	فلمأ ترى من فخرِ تلك وعارها	=	جمرة	قبليّة
15	ولما قضى تلك المناسك كلّها	وحان إلى أمّ القرى نقره نقر	تلك	المناسك	بعديّة
16	ثمّارك إنعامٍ وعدلٍ ورأفةً	وتلك ، سفاك الله، من أكرم الثمر	=	ثمّارك	قبليّة
17	علت أهلها أقدامهم، وتعلت	بهام الملوك الصيد تلك الأخمص	=	الأخام ض	بعديّة
18	إلى وادٍ؛ رباغٌ هذيل فيه	ألا حبذا تلك الرباع!	=	الرباع	بعديّة
19	أيا طير الأباطحِ خبريني:	أما ترتدني تلك البقاع؟	=	البقاع	بعديّة
20	فلو ضاحكت جُح الظلام لنورّت	بتلك الثنايا الوضح الغرب والشرفا	تلك	الثنايا	بعديّة
21	وما ينهك النفس العزيزة ناهك	كموقف عارٍ، تلك غاية نهكها	=	غاية	بعديّة
22	تلك التي تُنسى البرايا سوى	مُنْتَجَبِ المُلْكِ صَفِيّ الملوْك	=	ضحوك	قبليّة
23	أتلكم برقةً من عارضٍ، ومضت	أم عارضٌ بالبشام اللذن مصقول؟	أتلكم	برقة	بعديّة بمعنى هذا
24	عجمت عودي النوائب قديماً	تلك أثارها، على تدل	تلك	النوائب	قبليّة
25	تلك الديار، حملت بها حُبوتي	وأحببت داعي صبوتي وضلاي	=	الديار	بعديّة
26	الله يعلم أنّ قلبي ليس عن	تلك المعاهد ما حبيت بسالي	=	المعاهد	بعديّة
27	واقض كما قضيت لي أبداً	تقر بتلك المراتب الأول	=	المراتب	بعديّة
28	قالت سليمي قوله، لا تقال	وتلك منها هفوة، لا تقال	=	قولة	قبليّة
29	تلك لالٍ لم، يتل غبطة	بمثلي حالٍ على كل حال	=	لال	بعديّة
30	زانتة أفعاله التي حسنت	فهو سماء، وتلك أنجمها	تلك	زانتة	قبليّة
31	أحاطه، فتكت بروحي، آه من	أحاطه تلك الفواتك آه	=	الفواتك	بعديّة

ومن خلال هذا الجدول نلاحظ أن إشارات الإشارية بـ (تلك) أغلبها إحالات نصية بعدية وسيطرت على قبلية ثم قدمت دورا قويا في التماسك النصي.

4. وقد توزعت بنية الإحالية باسم الإشارة (ذلك) في قصائد المديح عند الزمخشري بحسب الجدول الآتي

نوع الإحالة	المشار إليه	المشار	الأبيات	
بعدية	الخضر	ذلك	ذلك الخضر الضعيف، امتحنوه حيث نالوا منه وفر الأقباء	1
بعدية	حزماً	ذلك	غير أن سائرته ذلك حزماً وله الويلات من كشف الغطاء	2
بعدية	ابن عيسى	=	وذلك أنت وحدك يا ابن عيسى بمثلك يأنس الفرد الغريب	3
قبلية	دم	=	وما زال مصوباً على يدها دمي فلا يؤههم غير ذلك خضابها	4
بعدية	الشمس	=	كذلك الشمس ما انحطت لمغربها إلا خلتها لَمَاعَةُ الشُّهْبِ	5
بعدية	ريح	=	ويا ربِّ ربح، قد توقعت كونه فقد صحَّ عندي أن ذلك ربح	6
بعدية	الجعدا	ذلك	بنائك ذلك الجعدا لو أنك تبسطين لنا	7
قبلية	الشكر	=	أفضت عليه ديمة بعد وابل من الرِّفْدِ، يا لله ذلك من رِفْدِ	8
بعدية	المزنة	=	كذلك المزنة المرجو وابلها هطالة بين إبراق وإرعاد	9
بعدية	اليوم	=	يوم يمر بلا لهو ولا لعب ما ذلك اليوم من عمري بمعدود	10
مقامية	منبر الخطابة	=	فأفخر بها، ولتفخرن بأنها لك بعده، وكفى بذلك مفخرًا	11
بعدية	بحر	ذلك	وذلك بحر عجيب الصفا ت عذب الموارد قذاف دُر	12
مقامية	الجود والعز	ذلك	إلى واحد الدنيا الذي بد أهلها بذلك أفتاهم أئمة العصر	13
قبلية	ترشيحي وتلابيتي	=	أولى بمثلك ترشيحي وتربيتي لو قست ذلك من عقل بمقياس	14

15	ومَنْ يَبِغُ فِي شَمْسِ النَّهَارِ غَمِيصَةً	فَذَلِكَ مُغْمَوْصٌ، وما هو غَامِصٌ	=	مغموض	بعديّة
16	لا أَقْبَلَ الشَّعْرَ، إِنَّ الشَّعْرَ نَوْ شُعْبٍ،	إِلَّا عَلَى ذَلِكَ الْأَسْلُوبِ وَالنَّمَطِ	=	الأسلوب	بعديّة
17	فَمَا بِكَ غَيْرُ عَصْرِكَ مِنْ مَعَابٍ	وَذَلِكَ لَا يُرَدُّ بِهِ الْمَتَاعُ	=	معاب	قبليّة
18	أَبُو الْحَسَنِ بْنُ ذِي الْمَجْدِينَ عَيْسَى	عُلِّيَّ ذَلِكَ الْبَطْلُ الشَّجَاعُ	=	البطل	بعديّة
19	وَذَلِكَ وَحْدَهُ كَافٍ وَوَلِيًّا	حَمَى الْأَنْفَ، مَا مَعَهُ ضَيَاعٌ	=	أبو الحسين	قبليّة
20	عَصَفْتُ بِلَبَّكَ يَوْمَ مَكَّةَ عَاصِفٌ	وَشَجَاكَ هَمْ، مَا لِذَلِكَ وَاصِفٌ	ذلك	على بن عيسى	مقامية
21	هُوَ الْمَرْتَضَى وَجْهًا وَخُلُقًا، إِنِّي	لَأَشْتَاقُ ذَاكَ الْوَجْهَ بِلِ ذَلِكَ الْخُلُقَا	=	أبا مضر	مقامية
22	وَقَدْ شَاقَنِي قَوْمِي، وَذَلِكَ بَعْدَمَا	شَقَّقَا الْعَصَا، غَرَبْتُ عَنْهُمْ، وَشَرَقُوا	=	شاقني	قبليّة
23	وَذَلِكَ يَجْزِيهِ مَنْ أَنْ يَعْتَزِي إِلَى	فَوَاطِمَ مَنْ جَدَاتِهِ وَعَوَانِكَ	=	النبوة	مقامية
24	سُقْمٌ بِجَفْنِيهِ، مَنْ رَأَهُ قَدَى	بِصِحَّةِ الْخُلُقِ ذَلِكَ السَّقْمَا	=	السقما	بعديّة
25	وَأَبِينَ لَنَا مِنْ ذَلِكَ الْغَيْثِ نُغْبَةً	تَبُّلُ الصَّدَى؟ هِيَهَاتَ عَزَّ مَرَامُهَا	ذلك	الغيث	بعديّة
26	وَمَا دَارُ الْمَذَلَّةِ لِي بَدَارٍ	أَبَتَ لِي ذَلِكَ النَّفْسُ الْأَبِيَّةُ	=	النفس	بعديّة
27	غَضِبْتَ لَهُ، وَذَلِكَ نَبْضُ عَرَقٍ	كَرِيمٍ، غَضْبَةُ النَّمْرِ الْأَبِيِّ	=	نبض	بعديّة
28	وَالَّذِي عَاشَ، يَلْهُو، لَيْسَ عِنْدِي	عَيْشُهُ ذَلِكَ بِالْعَيْشِ الْهَنِيِّ	ذلك	عيش	قبليّة

يتبيّن لنا من خلال هذا الجدول الإحصائي أن اسم الإشارة (ذلك) ساهم بمرجعياته المختلفة في تحقيق التماسك النصي.

5. وقد توزعت بنية الإحالية باسم الإشارة (هناك) في قصائد المديح عند الزمخشري بحسب الجدول الآتي:

	الأبيات	المشار	المشار إليه	نوع الإحالة
1	فَأَذِلَّ ثُمَّ عَزِيْرُهَا	هناك	موقع ذلل	مقامية
2	قَدْ حُطَّ فِي اللَّوْحِ الَّذِي مَا مَسَّهُ	=	زمن لمس	قبليّة

3	ولو ضاقَ حَظُّوْ في مدارجِ حُطَّةٍ	لَكَانَ لَهُمْ حَظُّوْ هناك فسيحُ	=	مان السير	بعديّة
4	ولو لم يكنْ سَعْيِيْ نجيعٌ لواحدٍ	لَكَانَ لَهُ سَعْيِيْ هناك نجيحُ	=	مكان سعي	قبليّة
5	هناك عبيدُ الله يسمو بسؤددٍ	مُحَلِّيْ بَقِيَانِ التَّئَاءِ موشِحِ	=	عبيد الله	بعديّة
6	سَقَوْا بمياهِ أعيْنِهِمْ	هناك الضالُّ والرْدَنْدَا	هناك	مكان الضال	بعديّة
7	فَقَالَتْ لِحَادِ أَحُوذِيْ : أَهْبِ بِهَا	ثَلَاعِبُ حُوَادَانَا هناك وَإُدْجِرَا	=	مكان حوذانا	بعديّة
8	فَكَمْ لَفْظَةً بِيَعَتْ هناك بِيَدْرَةٍ	وَلَمْ يَلْحَقِ الْمُبْتَاعَ عُْبْنٌ وَمَخْسَرُ	=	مكان بيع	قبليّة
9	إِخَاءُ الْفَضْلِ، غَيْرُكَ يَدَّعِيهِ	وَلَا نَسَبَ هناك ، وَلَا رِضَاعُ	=	نسب	قبليّة
10	لو لم يُقَرِّ الجاحدونَ بفضلهِ	طَوْعاً، فكم حججِ هناك قومُ	=	حجج	قبليّة
11	إلى أن أطاعوا ما استطاعوا، وأجموا	سكوتاً، فلا قيلَ هناك وقالُ	=	قيل	قبليّة
12	ولو اطلَّعتْ على غرائبِ شعرِهِ	لَعَجِبْتَ مِنْ سِحْرِ هناك حَلَالِ	=	مكان سحر	قبليّة
13	مُشَمَّرَ الذيلِ في الإغائَةِ، لم	يمشِ بذيلِ هناك نَسَدِلِ	=	مكان مشي	قبليّة
14	هناك مجيرُ الدولةِ البحرُ زاحراً	يَجِيْشُ بِأَمْوَاجِ، يَرُوغُ التِّطَامُهَا	هناك	مجير	بعديّة
15	إِذْ كُنْتُ مَخْتَاراً خَشَوْتَهُ عِشْتِي	هناك ، وَلَمْ أُخْتَرْ خَوَارِزْمَ لِيْنَهَا	=	مكان العيش	قبليّة
16	إِذَا دَارَتْ بِذِكْرَاهُ الْحُمَيَا	فَقَدْ تَبَّتْ هناك التَّنْبِيئِيَّةُ	=	أرض العامرية	قبليّة نصية موسعة

وما نلاحظه من خلال الجدول أن الإحالات تنوعت بين النصية والمقامية وساهمت في تحقيق النصية.

6. بنية اسم الإشارة (هذه) في فضاء قصائد المديح:

	الأبيات	المشار	المشار إليه	نوع الإحالة	
1	وبلينا هذه الدنيا صنوفٌ	والى أعظم أصنافِ البلاءِ	هذه	الدنيا	بعديّة
2	سِنًا يِرَاعَتِهِ وَعَشْرُ بَنَانِهِ	تلك الكواكبُ، هذه أبراجها	=	أبراجها	بعديّة

3	ما هذه بقصيدية، هي حُلَّةٌ	=	قد حاكها من مَفخرٍ نَساجُها	الآبيات	قبلية
4	قَلَسَتْ بِهَا أشعارَ أهلِ زمانِها	=	وهي العباءُ، و هذه ديباجُها	ألفاظ البيت	قبلية مقامية
5	إني أسيرُ غرامِ	=	بهذه الأسباحِ	الأسباح	بعديّة
6	وما هذه الأيامُ إلاّ صحائفُ	=	فما حُطَّ فيها يَبْلُغُ يومَ حشرِ	الأيام	بعديّة
7	وفي صُورِ التُّركِ العجائبُ، فلتكنُ	=	عيونكم صُوراً إلى هذه الصُّورِ	الصور	بعديّة
8	وإنَّ امرأاً، أفعالُهُ العُرُ هذه	=	ومُنصبُهُ هذا لَمِنَ أفضلِ الناسِ	أفعال أولاد قحطان	قبلية
9	هذه أربعُ الخِصالِ اللواتي	=	كلُّ مجدٍ، منها لهُ الترفيعُ	الصفات	قبلية
10	كثُرَتْ هذه الرُّواحِلُ كالنا	=	سِ ومأكَلُهُنَّ بالهُلُوعِ	الرواحل	بعديّة
11	أفاعيلُ أسلافِ المظفّرِ هذه	=	وعارٌّ عليه أن يَهَمَّ بتركِها	أفاعيل	قبلية
12	يا نِعماً ما أجلُّ موقعِها	=	لو عرفَ الناسُ هذه النِّعما	التعم	بعديّة
13	فقلْتُ لأسماءَ: ما هذه ؟	=	فقد حارَ فكريَ فيها، وتاها	الأضواء	قبلية

وقد تبين من الجدول أن أغلب الربط الذي يؤديه اسم الإشارة (هذه) هو ربط بـ (الإحالة الداخلية النصية).

المصادر والمراجع

1. هاليداي ورقية حسن، 2005-2006، إحالة دراسة نظرية مع ترجمة الفصلين الأول والثاني من كتاب "Cohesion in English" لـ م. أ. ك، رسالة ماجستير، شريفة بلحوت، جامعة الجزائر كلية الآداب واللغات - قسم اللغة العربية وآدابها.
2. مراكشي آسيا، 2019-2020، الإحالة ودورها في تماسك النص الشعري ديوان " مواكب البوح " لـ سعد مردف - أنموذجاً، رسالة ماجستير، جامعة محمد بوضياف - المسيلة كلية الآداب واللغات، 2019-2020.
3. ابن أبي الإصبع(585-654)، (د.ت)، تحرير التحرير في صناعة الشعر وبيان إعجاز القرآن، تقديم وتحقيق حفني محمد شرف، ط2، دار إحياء التراث.

4. الزمخشري، 1407هـ، أبو قاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت538)، تفسير الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل ، دار الكتاب العربي- بيروت.
5. مفتاح، إبراهيم محمد عبدالله، 2015، التماسك النصي للاستخدام اللغوي في شعر الخنساء، عالم الكتب الحديث، إريد -الأردن، ط1.
6. بحيري ، حسن سعيد: (د.ت)، دراسات لغوية تطبيقية في العلاقة بين البنية والدلالة ، القاهرة ، مصر : مكتبة زهراء الشرق ط1.
7. الزمخشري : 2006، ديوان جارِ الله الزمخشري، شرح فاطمة يوسف الخيمي، دار صادر ، بيروت.
8. الحازمي، أحمد بن عمر بن مساعد، شرح ألفية ابن مالك ، أحمد بن عمر بن مساعد الحازمي. مصدر الكتاب: دروس صوتية قام بتفريغها موقع الشيخ الحازمي.
9. ابن يعيش، يعيش بن علي بن يعيش ابن أبي السرايا محمد بن علي، أبو البقاء، موفق الدين الأسدي الموصلي، المعروف بابن يعيش وبابن الصانع (ت 643 هـ)، شرح المفصل، إدارة الطباعة المنيرية، مصر، بتحقيق: مشيخة الأزهر، المصدر: الشاملة الذهبية.
10. الجرجاني ، 1403 هـ - 1983م، علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (ت، 81 هـ ، كتاب التعريفات، الجرجاني، تحقق: ضبطه وصححه جماعة من العلماء بإشراف الناشر، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، ط1.
11. ابن منظور، 1414 هـ ، المؤلف: محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي (المتوفى: 711هـ)، لسان العرب: الإفریقی دار صادر - بيروت ط3 .
12. خطابي ، محمد 1991. لسانيات النص (مدخل إلى انسجام الخطاب)، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت.
13. لاينز جون، 1987، اللغة والمعنى والسياق ، ترجمة د. عباس صادق الوهاب، مراجعة: د. بيوتيل عزيز، دار الشؤون الثقافية العامة.
14. الرازي، 1420 هـ -1999، زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر عبدالقادر الحنفي(ت666هـ)، المختار الصحاح، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، ط5، المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت.
15. حسن عباس ، 1981، النحو الوافي ،عباس حسن، ط6، دار المعارف، القاهرة، مصر.
16. الزناد الأزهر، 1993، نسيج النص، ط1، بيروت- المركز الثقافي.

References

1. Ibn Abi Al-Isabah (585-654), (D.T), Editing the Inking in the Poetry Industry and Explaining the Miracle of the Qur'an, presented and investigated by Hafni Muhammad Sharaf, 2nd Edition, Dar Ihya Al-Turath.

2. Ibn Manzoor, 1414 AH, the author: Muhammad bin Makram bin Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din Ibn Manzoor al-Ansari al-Ruwaifi'i (deceased: 711 AH), Lisan al-Arab: The African Dar Sader - Beirut, 3rd edition.
3. Ibn Ya'ish, Ya'ish ibn Ali ibn Ya'ish Ibn Abi al-Saraya Muhammad ibn Ali, Abu al-Baqa, Muwaffaq al-Din al-Asadi al-Mawsili, known as Ibn Ya'ish and Ibn al-Sane' (d. 643 AH), Sharh al-Mufassal, Muniriyah Printing Department, Egypt, investigated by: Sheikh al-Azhar Source: Golden Comprehensive.
4. Behairy, Hassan Saeed: (Dr.), Applied Linguistic Studies in the Closeness between Structure and Significance, Cairo, Egypt: Zahraa Al-Sharq Library, 1st Edition.
5. Al-Jurjani, 1403 AH - 1983 AD, Ali bin Muhammad bin Ali Al-Zain Al-Sharif Al-Jurjani (d. 81 AH, Book of Definitions, Al-Jurjani, verified: it was compiled and corrected by a group of scholars under the supervision of the publisher, Dar Al-Kutub Al-Ilmiya, Beirut - Lebanon, 1st edition.
6. Al-Hazmi, Ahmed bin Omar bin Musaed, Explanation of Alfiya Ibn Malik, Ahmed bin Omar bin Musaed Al-Hazmi. Source of the book: Audio lessons transcribed by Sheikh Al-Hazmi website.
7. Hassan Abbas, 1981, Al-Nahw Al-Wafi, Abbas Hassan, 6th Edition, Dar Al-Maarif, Cairo, Egypt.
8. Khattabi, Muhammad 1991- Linguistics of the Text (Introduction to Harmony of Discourse), 1st Edition, Arab Cultural Center, Beirut.
9. Al-Razi, 1420 AH - 1999, Zain al-Din Abu Abdullah Muhammad bin Abi Bakr Abdul Qadir al-Hanafi (d. 666 AH), Al-Mukhtar Al-Sahah, investigation: Yusuf Al-Sheikh Muhammad, 5th edition, Al-Motakabat Al-Asriyyah - Al-Dar Al-Namothaziah, Beirut.
10. Al-Zamakhshari: 2006, Diwan Jarallah Al-Zamakhshari, explained by Fatima Yousef Al-Khaimi, Dar Sader, Beirut.
11. Al-Zamakhshari, 1407 AH, Abu Qasim Mahmoud bin Omar Al-Zamakhshari (538), Interpretation of Al-Kashshaf on the Realities of the Mysteries of Al-Tazil, Dar Al-Kitab Al-Arabi - Beirut.
12. Al-Zinad Al-Azhar, 1993, Naseej Al-Nass, 1st edition, Beirut - Cultural Center.
13. John Lines, 1987, Language, Meaning and Context, translated by Dr. Abbas Sadiq Al-Wahhab, review: d. Yoel Aziz, House of General Cultural Affairs.
14. Marrakech Asia, 2019-2020, Referral and its role in the coherence of the poetic text, Diwan "Mawakeb Al-Revelation" by Saad Mirdif - as a model - Master's thesis, Mohamed Boudiaf University - M'sila, Faculty of Arts and Languages, 2019-2020.
15. Moftah, Ibrahim Muhammad Abdullah, 2015, Textual Coherence of Linguistic Usage in Al-Khansa' Poetry, Modern World of Books, Irid-Jordan, 1st edition.
16. Halliday and Ruqia Hassan, 2005-2006, referral of a theoretical study with the translation of the first and second chapters of the book "Cohesion in English" by M. a. K, Master Thesis, Sherifa Belhout, University of Algiers, Faculty of Arts and Languages - Department of Arabic Language and Literature.